

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號
華僑日報
香港政府明令指定刊登有法律性質廣告之有效刊物
第八〇三七號
電話：二二二二
地址：香港中環皇后大道中
本報地址：香港中環皇后大道中
電話：二二二二
地址：香港中環皇后大道中

夢想挽回美國信譽
福特指天誓曰
福特總統在訪問美國期間，曾向美國人民保證，他將採取一切必要措施，以挽回美國在越南戰爭中所受損壞的信譽。福特總統在訪問美國期間，曾向美國人民保證，他將採取一切必要措施，以挽回美國在越南戰爭中所受損壞的信譽。

分別與英澳星首腦檢討大局
保證美國防台非印尼南韓
福特總統在訪問美國期間，曾向美國人民保證，他將採取一切必要措施，以挽回美國在越南戰爭中所受損壞的信譽。福特總統在訪問美國期間，曾向美國人民保證，他將採取一切必要措施，以挽回美國在越南戰爭中所受損壞的信譽。

深信社會主義
不能影響美國
福特總統在訪問美國期間，曾向美國人民保證，他將採取一切必要措施，以挽回美國在越南戰爭中所受損壞的信譽。福特總統在訪問美國期間，曾向美國人民保證，他將採取一切必要措施，以挽回美國在越南戰爭中所受損壞的信譽。

行寶珠記廣陳
石寶珠名國各理代
石寶珠玉書古購收
香港大道中148號 電話：5-434113 5-434122

六神六神丸
藥正方正 便方用服 裝粒十
宏功粒粒 藥良科兒 藥專科喉
上海萬靈藥廠有限公司
香港北角登打士街五二號
電話：5-781235

金冠酒樓
慶祝母親節
特價蟠桃宴
鮑翅鼠斑席
每桌玖百伍
雲腿香螺片
蟹黃鮮菇菜
紅燒大鮑翅
清蒸老鼠斑
兩頭鮮網鮑
長壽百子盅
金冠百福雞
什錦鮮荷飯
長壽伊府麵
冰花燉銀耳
美點式式
壽鮑式式
超級翅席 認真抵食
老幼咸宜 請早定席
電話：六六六六二一八

香港大道中270-276號 (原日中央戲院舊址)
999年期中央大廈即可入伙
中區寫字樓 十年分期 供樓勝交租
單位五百餘呎至七千餘呎
每呎祇售\$232. 月租每呎\$2.50
單位無多，請早洽購
商業中心，交通便捷，快速電梯，管理完善
中環住宅 兩房四房 726呎
祇售十七萬七千餘
僅餘數伙，先到先得
兩房四房，顏色浴缸，望海向南，面面單邊
新鴻基 德輔道中，香港華人銀行大廈10樓 地盤：5-430552
電話：5-228205-241206 (假日照常)

日達閣 大坑道23至25號
三房二廳 浴室兩個 全部鋁窗 顏色家具 入牆衣櫃 不銹廚具 水電煤氣 單位充足 交通方便
付款辦法 特別靈活 建築期內 先交利息
全座共有四十八單位 歡迎參觀
大昌物業管理有限公司
中環大廈1223室 電話：5-223112
本地盤售處 電話：5-795037

九龍尖沙咀山徑30至32號
昌林閣
華麗獨立洋樓
年期長久 三面單邊 每層三呎 電梯兩部
全部華貴鋁窗 美國柏木傢俬 柏木地板 柏石外牆
現已建至十一樓，年底入伙
15年分期付款特價預售
洽購處：
昌生公司 威靈頓街52-54號昌生大廈11-231840
德興公司 畢打街中環大廈926室 11-229348
地產辦事處 尖沙咀山徑30-32號 K-690760

東興大廈 999年期 水無地稅及 補地價之虞
筲箕灣東大街28A至40號
三房一廳 面向東南 背山面海
樓下舖位將售
5年分期付款 月息9.17厘
住宅：由\$74,700起 每呎\$169起
商業：由\$65,000起 每呎\$157起
總售處：廣氏企業有限公司
香港上環高街25號-29號合隆大廈頂樓
電話：(五)一四八八六五

合明工廠大廈
柴灣內地段51號 (巴士廠後面)
長期，已有入伙紙
只售173,700元
每呎七十餘元
合時置業有限公司
中環德輔道中四十四號 電話：H-226711
益新置業有限公司
大連中環33號萬邦行頂樓 電話：H-253003
啟明建築有限公司
大道中環人行六樓502室 電話：H-235580

徵求廠房
地區：新蒲崗區
面積：10萬至12萬平方呎全座
覆面：九龍觀塘郵箱9415號
總務主任收守秘

每日珍寶機 (非包機)
洛杉磯 \$1850
加拿大 \$1950
雪梨 \$1990
東京 \$1150
H-451094K-672118

北海角 新型貨倉
水陸交通便利
月租理想廉宜
請到北海角
聯益貨倉有限公司參觀
或電：709895接洽
水陸運輸船付貨棧碼頭
如蒙惠顧無任歡迎

美駐菲律賓大使說 中南半島地區 繼續激烈鬥爭

西貢金邊易手並未帶來和平

【路透社馬尼拉七日電】美駐菲律賓大使羅伯遜，今日在馬尼拉對記者發表談話，重申美國對中南半島局勢之看法。羅氏稱，美國對中南半島之局勢，仍持深切之憂慮。雖然西貢與金邊之易手，表面上似乎帶來了和平，但實際上，該地區之鬥爭仍在繼續，且趨於激烈。羅氏指出，美國將繼續支持南越政府，以維護該地區之和平與穩定。他強調，美國之政策是基於維護國際法與人權之原則，而非單純之軍事利益。

北越支持寮共 佔永珍軍陣地

越共否認組織印支三國聯邦

【路透社河內七日電】北越政府今日發表聲明，指責美國在東南亞之挑釁行為。聲明稱，北越政府支持寮國共產黨，並已佔領永珍之軍陣地。北越政府強調，其政策是基於維護國家主權與領土完整之原則。同時，越共亦否認組織印支三國聯邦之傳聞，稱其僅為一獨立之革命組織。

蘇聯海軍演習刺激美國造艦競賽

蘇聯海軍演習刺激美國造艦競賽

【路透社莫斯科七日電】蘇聯海軍部今日宣佈，蘇聯海軍將在黑海及地中海地區進行大規模演習。此舉被視為對美國在該地區之軍事部署之挑戰。美國海軍部則表示，美國將加強其在該地區之海軍力量，以維護國際和平與穩定。此舉被視為美蘇兩國在海上力量之競賽。



英女皇伊麗莎白二世與日本皇太子裕仁在東京會晤。

美要求國會 安置南越難民

現有經費不足維持十日開銷

【路透社華盛頓七日電】美國政府今日向國會提出一項法案，要求撥款安置南越難民。法案指出，現有之經費已不足以維持難民之基本生活，政府急需增加撥款。此舉被視為美國對南越局勢之關注，以及對難民問題之重視。

死傷超過百人 旋風襲擊奧馬哈

死傷超過百人 旋風襲擊奧馬哈

【路透社奧馬哈七日電】一場強烈之旋風今日襲擊美國內布拉斯加州之奧馬哈市，造成多人死傷及財產損失。氣象部門表示，此種極端天氣現象在該地區極為罕見，市民應加強防範。

越共領袖陳文查宣佈 如破壞人民政權 越共決嚴厲對付

法總統表示暫時未能與西貢建交

【路透社河內七日電】越共領袖陳文查今日宣佈，如果南越政府破壞人民政權，越共將採取嚴厲行動。此舉被視為越共對南越局勢之挑戰。法國總統則表示，法國目前尚無法與西貢政府建立正式外交關係。

棉共清算人民 大舉殺害異己

聲言共黨黨家不要外國援助

【路透社棉蘭七日電】棉蘭共產黨今日宣佈，將清算人民，並大舉殺害異己。此舉被視為棉蘭局勢之惡化。棉蘭共產黨聲稱，其將拒絕外國援助，並堅持獨立之革命道路。

美國貧窮家庭定額 一萬四千五百元

一萬四千五百元 美國貧窮家庭定額

【路透社華盛頓七日電】美國政府今日宣佈，將提高貧窮家庭之定額，以減輕其經濟負擔。此舉被視為美國政府對社會福利政策之調整。

沙地油產大減 美可能從汽車稅強迫節約石油

美可能從汽車稅強迫節約石油

【路透社沙地七日電】沙地石油產量今日大幅減少，美國政府可能採取措施，從汽車稅中強迫節約石油。此舉被視為美國政府對能源危機之應對。

倫敦股市反彈 昨日升六點四

倫敦股市反彈 昨日升六點四

【路透社倫敦七日電】倫敦股市今日出現反彈，昨日上升六點四。此舉被視為投資者對經濟前景之看好。

姚文元等會見 港澳新聞人員

姚文元等會見 港澳新聞人員

【路透社香港七日電】姚文元等今日會見港澳新聞人員，就當前局勢交換意見。此舉被視為中國政府對港澳問題之重視。

泰國總理宣佈已下令凍結一切飛入泰境南越飛機軍火

泰國傳飛南越飛機全部被美運走

【本報曼谷七日電】泰國總理沙立·他那叻昨日宣佈，泰國政府已下令凍結一切飛入泰國境內之南越飛機及軍火。泰國政府並宣佈，所有飛入泰國境內之南越飛機，其機上人員及機上之軍火，均將被泰國政府扣留，並由泰國政府運往美國。泰國政府並宣佈，所有飛入泰國境內之南越飛機，其機上人員及機上之軍火，均將被泰國政府扣留，並由泰國政府運往美國。

對美國軍事承擔 朴正熙表示信心

【本報漢城七日電】韓國總統朴正熙昨日表示，韓國政府對美國在韓國之軍事承擔，表示極大之信心。朴正熙並表示，韓國政府將繼續與美國合作，以維護韓國之安全。朴正熙並表示，韓國政府將繼續與美國合作，以維護韓國之安全。

日本春門共鬥進入決戰階段 運輸工人大罷工 八百萬人受影響

【本報東京七日電】日本運輸工人之罷工，目前已進入決戰階段。據報，已有八百萬人受到罷工之影響。日本運輸工人之罷工，目前已進入決戰階段。據報，已有八百萬人受到罷工之影響。

菲島 辦理外僑入籍 申請踴躍

【本報馬尼拉七日電】菲律賓政府昨日宣佈，辦理外僑入籍之申請，踴躍無比。據報，已有數百名外僑申請入籍。菲律賓政府昨日宣佈，辦理外僑入籍之申請，踴躍無比。據報，已有數百名外僑申請入籍。

美空母珊瑚海號 抵星洲例常訪問

【本報星洲七日電】美國空母珊瑚海號，昨日抵達星洲，進行例常訪問。珊瑚海號之訪問，將為期數日。珊瑚海號之訪問，將為期數日。

日內閣會議決定 承認南越新政府

【本報東京七日電】日本內閣會議昨日決定，承認南越新政府。日本內閣會議並決定，將向美國提出建議，以承認南越新政府。日本內閣會議昨日決定，承認南越新政府。日本內閣會議並決定，將向美國提出建議，以承認南越新政府。

泰國北韓今日 簽訂建交協議

【本報曼谷七日電】泰國與北韓，將於今日簽訂建交協議。據報，兩國政府已就建交協議達成一致。泰國與北韓，將於今日簽訂建交協議。據報，兩國政府已就建交協議達成一致。

對美國軍事承擔 朴正熙表示信心

【本報漢城七日電】韓國總統朴正熙昨日表示，韓國政府對美國在韓國之軍事承擔，表示極大之信心。朴正熙並表示，韓國政府將繼續與美國合作，以維護韓國之安全。朴正熙並表示，韓國政府將繼續與美國合作，以維護韓國之安全。

泰南盜賊橫行 漁民不敢出海

【本報曼谷七日電】泰國南部地區，盜賊橫行，漁民不敢出海。據報，已有數百名漁民，因盜賊之威脅，而不敢出海。泰國南部地區，盜賊橫行，漁民不敢出海。據報，已有數百名漁民，因盜賊之威脅，而不敢出海。

工業輸出值銳增 台灣股市指數 逼近三百大關

【本報台北七日電】台灣工業輸出值，昨日銳增。台灣股市指數，亦逼近三百大關。台灣工業輸出值，昨日銳增。台灣股市指數，亦逼近三百大關。

日今年黃金週 五千餘萬出遊

【本報東京七日電】日本今年之黃金週，預計將有五千餘萬人出遊。據報，已有數萬人，已開始出遊。日本今年之黃金週，預計將有五千餘萬人出遊。據報，已有數萬人，已開始出遊。

美空母珊瑚海號 抵星洲例常訪問

【本報星洲七日電】美國空母珊瑚海號，昨日抵達星洲，進行例常訪問。珊瑚海號之訪問，將為期數日。珊瑚海號之訪問，將為期數日。

有些句語無法刊登 特向觀眾致歉

有些句語無法刊登 特向觀眾致歉

同道中人 不宣天雨

同道中人 不宣天雨

禁世險危

禁世險危

香港法律彙編

香港法律彙編

明天獻映 THE BODY

明天獻映 THE BODY

地獄變

地獄變

案殺兇生發門屯山青

斃毆被子男

一、森強屋寮脚山青往誘被女兩說據
黃女、救營往趕等入干一、告報家返脫逃
被後時小三、地倒血吐毆圍被子男、汚被
治不卒院送醫報、覺發人

【本報訊】青島市城陽區，發生一起兇殺案。一名男子在青島市城陽區，被一名女子毆打致死。警方接報後，迅速趕到現場，將該女子抓獲。據悉，該女子在毆打男子時，曾用被子將其包裹，並將其拖入水溝中。警方在現場發現了男子的屍體，並將其送往醫院救治。目前，該女子已被警方扣留，並由警方進行進一步調查。

向消防官行賄四百

廠東押候判賄款先充公

【本報訊】一名工廠東主，因向消防官行賄四百元，被警方查獲。警方在調查過程中，發現該工廠東主曾多次向消防官行賄，以逃避消防檢查。目前，該工廠東主已被警方扣留，並由警方進行進一步調查。警方表示，將對該工廠東主進行嚴懲，以儆效尤。

百萬民運調查運動

六十七萬人簽名

主張恢復死刑

【本報訊】一項名為「百萬民運調查運動」的調查活動，已在全國範圍內展開。據悉，已有超過六十七萬人簽名，主張恢復死刑。這項調查活動旨在了解國民對死刑的態度和看法，為政府提供參考。目前，調查活動仍在進行中，預計將有更多的人數參與。

機警市民品若接與父電話借款

知有意外報警偕同前往

賊開門圖反抗中槍被捕

【本報訊】一名市民在接到父親電話借款時，發現情況異常，隨即報警。警方接報後，迅速趕到現場，將該市民及其父親救出。據悉，該市民在接到父親電話時，發現父親神色不對，且電話中聽到一些奇怪的聲音。他隨即報警，並與父親一同前往現場。警方在現場發現，該市民及其父親被一名歹徒攔截，歹徒試圖搶劫他們的錢財。在與歹徒發生爭執時，歹徒開槍，將該市民及其父親打傷。警方趕到後，將歹徒抓獲，並將其送往醫院救治。目前，該歹徒已被警方扣留，並由警方進行進一步調查。

三兄弟同時入毒幫

鄭蔡拉攏負責運貨

【本報訊】三名兄弟同時加入一個毒幫，並由鄭某和蔡某負責運貨。警方在調查過程中，發現該毒幫在當地勢力較大，涉及人員眾多。目前，該三名兄弟已被警方抓獲，並由警方進行進一步調查。警方表示，將對該毒幫進行嚴懲，以儆效尤。

兩黑幫爭奪小販認可區

揮刀見人便斬

【本報訊】兩名黑幫頭目，因爭奪小販認可區，發生衝突。警方在調查過程中，發現該兩名黑幫頭目曾多次在小販認可區內發生衝突，並對小販進行打劫。目前，該兩名黑幫頭目已被警方抓獲，並由警方進行進一步調查。警方表示，將對該兩名黑幫頭目進行嚴懲，以儆效尤。

犯網漏劫行黨糾

月二廿四獲拘

【本報訊】一名糾察黨成員，因犯網漏劫，被警方查獲。警方在調查過程中，發現該糾察黨成員曾多次在街頭進行打劫，並對行人進行勒索。目前，該糾察黨成員已被警方抓獲，並由警方進行進一步調查。警方表示，將對該糾察黨成員進行嚴懲，以儆效尤。

青年飛車撞兩車傷六人

被認罪判罰款五百元

【本報訊】一名青年駕駛飛車，撞向兩輛汽車，造成六人受傷。警方在調查過程中，發現該青年在駕駛飛車時，曾多次超速行駛，並對行人進行打劫。目前，該青年已被警方抓獲，並由警方進行進一步調查。警方表示，將對該青年進行嚴懲，以儆效尤。

九龍大業街廿叁號

今晨大火未有傷人

【本報訊】九龍大業街廿叁號，發生一起大火。警方在調查過程中，發現該大火是由於電線短路引起的。目前，該大火已被撲滅，並由警方進行進一步調查。警方表示，將對該大火進行嚴懲，以儆效尤。

失蹤兩旬無消息

妻尋夫無消息

【本報訊】一名男子失蹤兩旬，其妻子在尋找過程中，無消息。警方在調查過程中，發現該男子曾多次在街頭進行打劫，並對行人進行勒索。目前，該男子已被警方抓獲，並由警方進行進一步調查。警方表示，將對該男子進行嚴懲，以儆效尤。

在蘭蘭街開片

揮刀見人便斬

【本報訊】一名男子在蘭蘭街開片，揮刀見人便斬。警方在調查過程中，發現該男子曾多次在街頭進行打劫，並對行人進行勒索。目前，該男子已被警方抓獲，並由警方進行進一步調查。警方表示，將對該男子進行嚴懲，以儆效尤。

十五人受傷

警探鳴槍鎮壓擊中三人

【本報訊】十五人受傷，警探鳴槍鎮壓，擊中三人。警方在調查過程中，發現該十五人曾多次在街頭進行打劫，並對行人進行勒索。目前，該十五人已被警方抓獲，並由警方進行進一步調查。警方表示，將對該十五人進行嚴懲，以儆效尤。

遊歷美加歐洲諸國

看世界上罕有奇觀

【本報訊】一名男子遊歷美加歐洲諸國，看世界上罕有奇觀。警方在調查過程中，發現該男子曾多次在街頭進行打劫，並對行人進行勒索。目前，該男子已被警方抓獲，並由警方進行進一步調查。警方表示，將對該男子進行嚴懲，以儆效尤。

投資澳洲雪梨良機

物業出售

【本報訊】投資澳洲雪梨良機，物業出售。警方在調查過程中，發現該物業曾多次在街頭進行打劫，並對行人進行勒索。目前，該物業已被警方抓獲，並由警方進行進一步調查。警方表示，將對該物業進行嚴懲，以儆效尤。

某雪梨商人現在港

投資澳洲雪梨良機

【本報訊】某雪梨商人現在港，投資澳洲雪梨良機。警方在調查過程中，發現該商人曾多次在街頭進行打劫，並對行人進行勒索。目前，該商人已被警方抓獲，並由警方進行進一步調查。警方表示，將對該商人進行嚴懲，以儆效尤。

速效增肥藥上市

人消瘦、百病生、人肥壯、百病除

【本報訊】速效增肥藥上市，人消瘦、百病生、人肥壯、百病除。警方在調查過程中，發現該藥物曾多次在街頭進行打劫，並對行人進行勒索。目前，該藥物已被警方抓獲，並由警方進行進一步調查。警方表示，將對該藥物進行嚴懲，以儆效尤。

走狗飛雞乘觀

人斬狂發徒兇

【本報訊】走狗飛雞乘觀，人斬狂發徒兇。警方在調查過程中，發現該徒曾多次在街頭進行打劫，並對行人進行勒索。目前，該徒已被警方抓獲，並由警方進行進一步調查。警方表示，將對該徒進行嚴懲，以儆效尤。

物業出售

雪梨良機

【本報訊】物業出售，雪梨良機。警方在調查過程中，發現該物業曾多次在街頭進行打劫，並對行人進行勒索。目前，該物業已被警方抓獲，並由警方進行進一步調查。警方表示，將對該物業進行嚴懲，以儆效尤。

新島版

營聯出退有渡街灣沙白貢西 起再風客爭

全安維共局大顧民鄉告勸面方關有 提重事舊輪小客遊响影則否

【本報訊】西貢白沙灣之西貢輪船公司，因該公司之西貢輪船，於本月廿四日，由西貢開往香港，途經白沙灣時，因該公司之西貢輪船，與一漁船相撞，致該漁船沉沒，船上人員及漁獲均告不救。該公司負責人，已於本月廿五日，向有關方面，提出嚴重抗議，並要求有關方面，對該公司之西貢輪船，進行全面檢查，以確保航行安全。有關方面，已表示，將對該公司之西貢輪船，進行全面檢查，並對該公司之西貢輪船，進行全面檢查，以確保航行安全。

本港將建天文館 設備如何受重視

新界扶輪社慶慶講天文台

【本報訊】新界扶輪社，將於本月廿五日，在該社之慶慶講天文台，舉行一場天文講座。該講座，將由該社之天文愛好者，向該社之會員，介紹天文知識。該社之天文愛好者，表示，將向該社之會員，介紹天文知識，並向該社之會員，介紹天文知識。

事盛墟舊埔大 劇惠潮粵演分

場連戲好，廟古后天

【本報訊】大埔墟舊墟，將於本月廿五日，在該墟之天后廟，舉行一場粵劇演出。該演出，將由該墟之粵劇愛好者，向該墟之居民，介紹粵劇知識。該墟之粵劇愛好者，表示，將向該墟之居民，介紹粵劇知識，並向該墟之居民，介紹粵劇知識。



萊餘天文學協會在新界扶輪社舉行講座。

案法務稅新講長局務稅副 稅瞞稅逃付對厲嚴 倍兩增時現比欸罰

稅逃截阻極積力權查調局稅大擴

【本報訊】副稅務局長，將於本月廿五日，在該局之新講案法務稅，向該局之稅務人員，介紹新案法務稅。該局長，表示，將向該局之稅務人員，介紹新案法務稅，並向該局之稅務人員，介紹新案法務稅。

圖厦山田沙 登照函來民村

文照函來民村

【本報訊】沙田山圖，將於本月廿五日，在該山之民村，舉行一場文照函來民村。該民村，表示，將向該山之民村，介紹文照函來民村，並向該山之民村，介紹文照函來民村。

屯門龍舟競賽擴大 共增達十艘

大會昨獲各方捐贈參加

【本報訊】屯門龍舟競賽，將於本月廿五日，在該門之龍舟競賽，舉行一場龍舟競賽。該競賽，表示，將向該門之龍舟競賽，介紹龍舟競賽，並向該門之龍舟競賽，介紹龍舟競賽。

全港中醫界 十一祭蔣公

佛教同人電賀蔣主席

【本報訊】全港中醫界，將於本月廿五日，在該界之十一祭蔣公。該界，表示，將向該界之十一祭蔣公，介紹十一祭蔣公，並向該界之十一祭蔣公，介紹十一祭蔣公。

東興大廈快將入伙

位於新界東興大廈快將入伙

【本報訊】東興大廈，將於本月廿五日，在該大廈之快將入伙。該大廈，表示，將向該大廈之快將入伙，介紹快將入伙，並向該大廈之快將入伙，介紹快將入伙。

知用學社方乃斌 千家詞出版成功

千家詞出版成功

【本報訊】知用學社，將於本月廿五日，在該社之方乃斌，舉行一場千家詞出版成功。該方乃斌，表示，將向該社之方乃斌，介紹千家詞出版成功，並向該社之方乃斌，介紹千家詞出版成功。

最廉消費 最佳服務 享譽之隆 有口皆碑 華僑日報·汎美航空公司 聯合主辦 美加旅行團

出發日期(全廿二天)

【本報訊】美加旅行團，將於本月廿五日，在該團之出發日期，舉行一場出發日期。該團，表示，將向該團之出發日期，介紹出發日期，並向該團之出發日期，介紹出發日期。

一面首當年

一九六〇年五月八日

【本報訊】一面首當年，將於本月廿五日，在該面首當年，舉行一場一面首當年。該面首當年，表示，將向該面首當年，介紹一面首當年，並向該面首當年，介紹一面首當年。

連卡佛本週日舉行 母親節童裝表演

母親節童裝表演

【本報訊】連卡佛，將於本月廿五日，在該佛之連卡佛，舉行一場母親節童裝表演。該佛，表示，將向該佛之連卡佛，介紹母親節童裝表演，並向該佛之連卡佛，介紹母親節童裝表演。

暢遊烏溪沙石梨水庫

暢遊烏溪沙石梨水庫

【本報訊】暢遊烏溪沙石梨水庫，將於本月廿五日，在該水庫之暢遊烏溪沙石梨水庫，舉行一場暢遊烏溪沙石梨水庫。該水庫，表示，將向該水庫之暢遊烏溪沙石梨水庫，介紹暢遊烏溪沙石梨水庫，並向該水庫之暢遊烏溪沙石梨水庫，介紹暢遊烏溪沙石梨水庫。

歐洲旅行團

歐洲旅行團

【本報訊】歐洲旅行團，將於本月廿五日，在該團之歐洲旅行團，舉行一場歐洲旅行團。該團，表示，將向該團之歐洲旅行團，介紹歐洲旅行團，並向該團之歐洲旅行團，介紹歐洲旅行團。

詢問節育 請打電話
5-722222

白夫人

香港家庭計劃指導會

真正具有護筆功能

無論任何牌子新筆或舊筆，派克超級墨水，是適合所有鋼筆的最佳墨水。它在書寫時，同時對鋼筆發揮清潔作用，消除墨管內的淤塞，備有六種不褪色顏色及可洗脫的天藍色墨水，供學校及家庭使用。

PARKER 派克出品為世界上最受歡迎的書寫工具

總代理：廣利(香港)有限公司

恒隆銀行增設
尖沙咀分行將開業

本行自開業以來，承蒙各界人士之厚愛，業務蒸蒸日上。現為擴大服務範圍，特在尖沙咀增設分行，定於本月廿五日開業。本行將繼續為各界人士提供優質服務，並不斷擴展業務，以滿足各界人士之需要。

南區九龍鄉會榮譽會長
潘錫祺先生病逝

潘錫祺先生，生前熱心公益，為鄉會之發展，貢獻良多。先生於本月廿五日，因病逝世，享年八十歲。鄉會全體成員，對先生之逝世，表示深切哀悼，並將於本月廿八日，舉行追悼儀式，以慰先生之靈。

選出下屆職員

中區獅子會九日成立

【本報訊】中區獅子會，定於五月九日（星期日）下午二時，在九龍大酒樓舉行成立典禮。屆時將選出下屆職員，並由會長致詞，勉勵會員團結合作，為社會服務。該會成立後，將致力於社區發展及慈善事業。



快活谷獅子會月會

【本報訊】快活谷獅子會，定於五月九日（星期日）下午二時，在快活谷酒樓舉行月會。屆時將有會員出席，並由會長致詞，勉勵會員團結合作，為社會服務。

三教育學院學生會代表

向教育局呈請願書

【本報訊】三教育學院學生會代表，定於五月九日（星期日）下午二時，在教育局呈請願書。該會代表將向教育局呈遞一份請願書，要求教育局改善三教育學院的教學質量，並加強與社會的聯繫。代表們表示，他們將繼續為改善學院的教學質量而努力。

定期下星期二開始

中學會考主要科目考試

【本報訊】中學會考主要科目考試，定於五月十二日（星期二）開始。該項考試由教育局主辦，旨在評估中學生的學業水平。考試科目包括國語、英語、數學、科學、歷史、地理、音樂、體育等。考生需在考試當天準時到達考場，並遵守考試規則。

教師訓練班畢業同學會

舉行十七周年聯歡大會

【本報訊】教師訓練班畢業同學會，定於五月九日（星期日）下午二時，在九龍大酒樓舉行十七周年聯歡大會。屆時將有畢業生、家屬及教職員出席，共同慶祝該會成立十七周年。大會將有精彩的文藝表演，並由會長致詞，勉勵畢業生繼續為教育事業貢獻力量。

教育隨筆

正確地對待競賽
陸健

在一個競爭激烈的社會中，競賽是不可避免的。然而，我們必須正確地對待競賽，不要將其視為唯一的目標。競賽的目的是為了激發潛能，提高水平，而不是為了爭奪名額。我們應該以平常心看待競賽，注重過程，而不僅僅是結果。



中學入學考試

行舉一週下

【本報訊】中學入學考試，定於五月十二日（星期二）開始。該項考試由教育局主辦，旨在評估中學生的學業水平。考試科目包括國語、英語、數學、科學、歷史、地理、音樂、體育等。考生需在考試當天準時到達考場，並遵守考試規則。

蘇浙公學

招生

【本報訊】蘇浙公學，定於五月九日（星期日）下午二時，在九龍大酒樓舉行招生。該校是一所私立中學，提供優質的教育。校址：九龍大馬路。電話：二二二二。

校名	校址	招生日期	報名日期
培正中學	九龍大馬路	五月九日至十一日	五月九日至十一日
培道中學	九龍大馬路	五月九日至十一日	五月九日至十一日
培英中學	九龍大馬路	五月九日至十一日	五月九日至十一日
培南中學	九龍大馬路	五月九日至十一日	五月九日至十一日
培光中學	九龍大馬路	五月九日至十一日	五月九日至十一日

聖瑪加利女書院

擴充校址

【本報訊】聖瑪加利女書院，定於五月九日（星期日）下午二時，在九龍大酒樓舉行擴充校址。該校是一所私立女中，提供優質的教育。校址：九龍大馬路。電話：二二二二。

何福堂書院

招生

【本報訊】何福堂書院，定於五月九日（星期日）下午二時，在九龍大酒樓舉行招生。該院是一所私立書院，提供優質的教育。校址：九龍大馬路。電話：二二二二。

政府津貼

英文中學聘請校長

【本報訊】政府津貼英文中學，定於五月九日（星期日）下午二時，在九龍大酒樓舉行聘請校長。該校是一所公立英文中學，提供優質的教育。校址：九龍大馬路。電話：二二二二。

聖思定英文中學

招生

【本報訊】聖思定英文中學，定於五月九日（星期日）下午二時，在九龍大酒樓舉行招生。該校是一所私立英文中學，提供優質的教育。校址：九龍大馬路。電話：二二二二。

陳鴻烈擬捐二千元 作為緝捕兇徒懸賞

昨致函警務處長申請

【本報訊】由陳鴻烈先生發起，以緝捕兇徒為目的，籌集二千元，作為緝捕兇徒之懸賞。陳先生於昨日致函警務處長，申請撥款二千元，以資獎勵。陳先生表示，此項懸賞，旨在鼓勵市民提供線索，協助警方緝捕兇徒，以維護社會治安。警方表示，將全力配合，並對提供線索者給予優厚獎勵。



陳鴻烈先生



亞卡麗娜

秦夢摘下來梳髮 外國片商嘆為觀止

【本報訊】秦夢在日前演出之「秦香蓮」中，其梳髮之動作，被外國片商視為一絕。據悉，秦夢在片中所飾之秦香蓮，其梳髮之動作，不僅美觀大方，且充滿藝術感，令外國片商嘆為觀止。此項動作，亦成為該片之一大賣點。



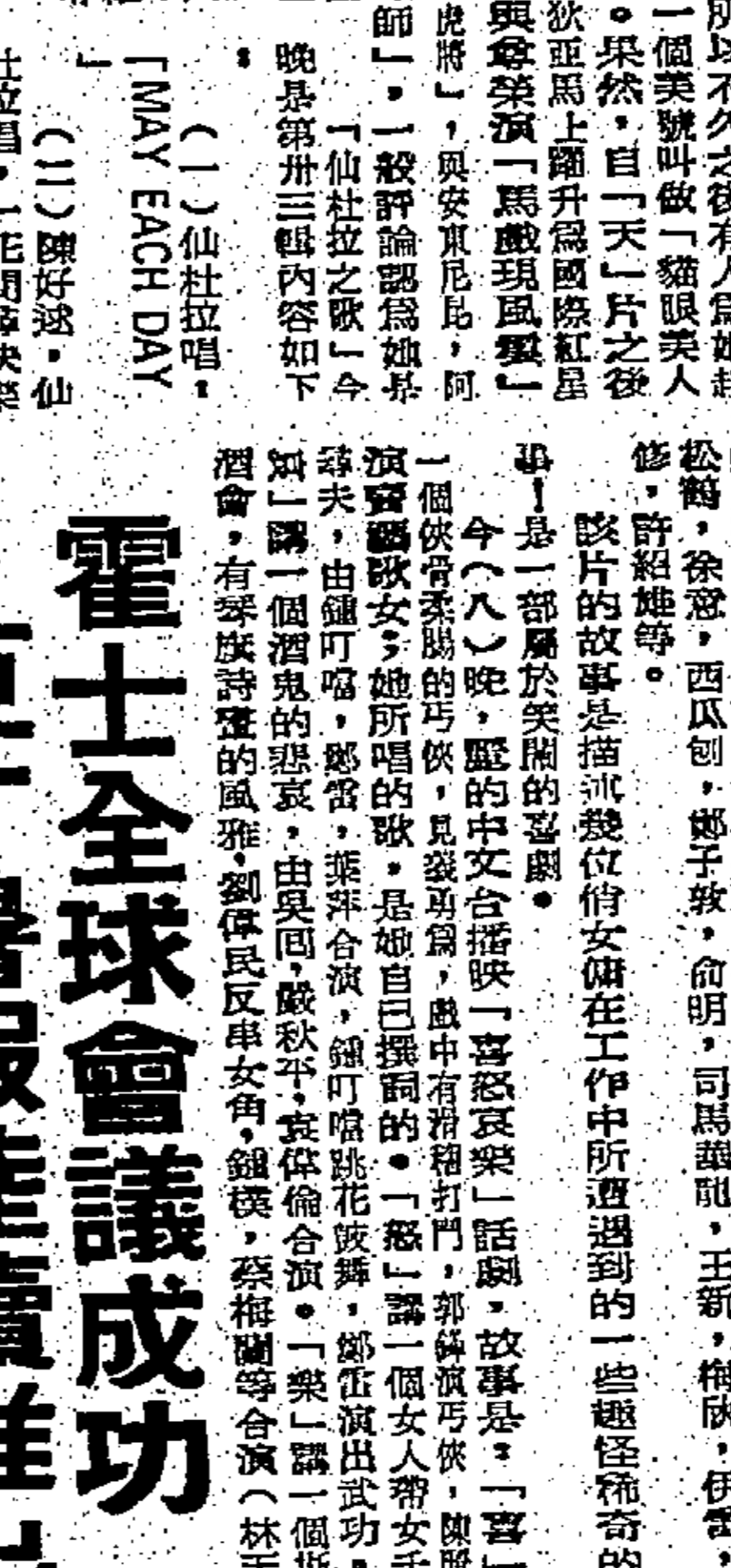
秦夢



千奇百怪俏女傭明星多

千奇百怪俏女傭明星多

【本報訊】在「千奇百怪俏女傭」中，多位明星擔任女傭角色，其表現備受矚目。據悉，這些明星在片中不僅演技精湛，且形象清新，深受觀眾喜愛。此項演出，亦為該片增添了不少看點。



霍士全球會議成功

霍士全球會議成功

【本報訊】霍士公司日前在紐約舉行之全球會議，圓滿成功。據悉，此次會議吸引了眾多國際知名人士參加，並就全球業務發展進行了深入探討。霍士公司表示，將繼續致力於全球業務之擴展，並為股東創造更多價值。



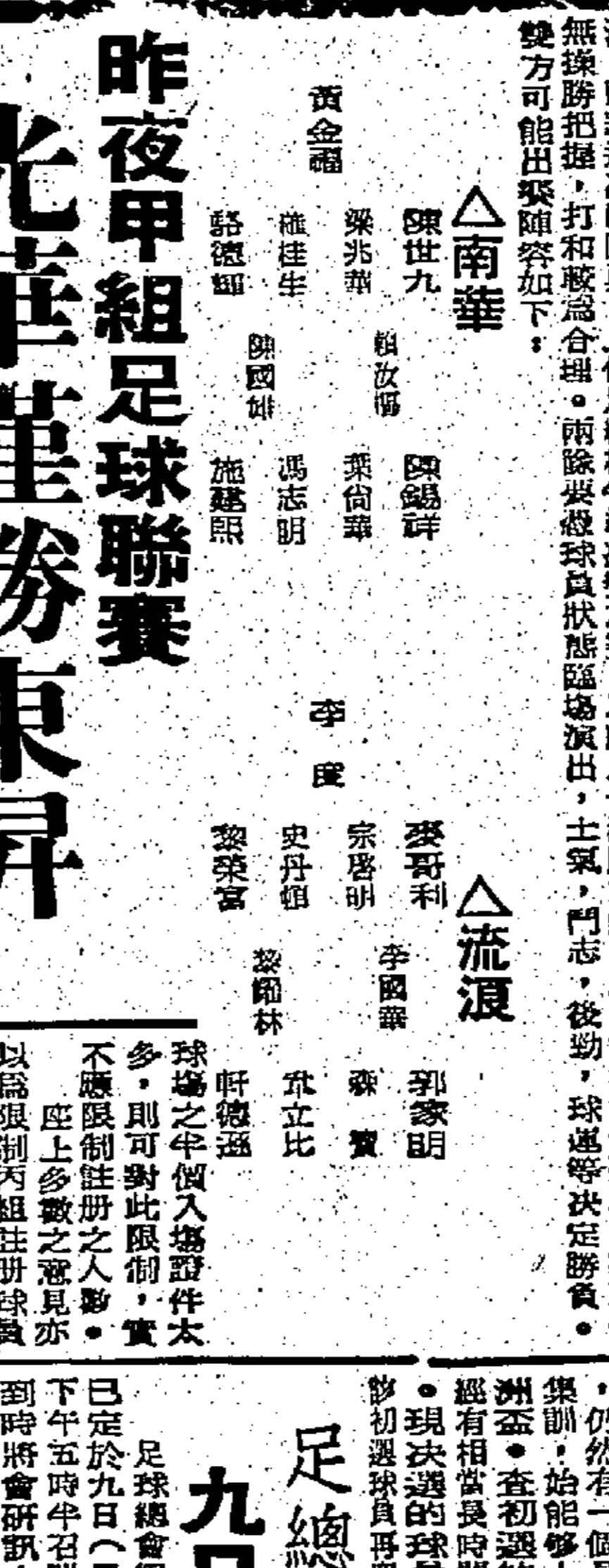
成完見未本劇片新



甲組足球聯賽夜波大戰

甲組足球聯賽夜波大戰

【本報訊】甲組足球聯賽昨晚在政府大球場舉行，南華二門流浪隊對陣。比賽過程激烈，雙方互有攻守。最終，南華二門流浪隊以二比一獲勝。此項比賽，亦為該項賽事之一大看點。



光華僅勝東昇

光華僅勝東昇

【本報訊】昨晚在政府大球場舉行之足球比賽，光華隊對陣東昇隊。比賽過程激烈，雙方互有攻守。最終，光華隊以二比一獲勝。此項比賽，亦為該項賽事之一大看點。



足總乙丙組代表大會

足球總會公佈 下週足球秩序

組別	對陣	時間
甲組	南華二門流浪	下午二時
甲組	光華	下午二時
甲組	東昇	下午二時
甲組

足總乙丙組代表大會

組別	代表	時間
乙組
丙組

足總盃形勢表

組別	對陣	時間
甲組
乙組
丙組

本港新聞

政府當局重申抱大無畏精神
決興建地下鐵路

【特訊】興建地下鐵路，是政府當局在未來五年內，最重要的一項工程。政府當局在過去兩年，曾多次向立法局提出興建地下鐵路的建議，但均被擱置。政府當局表示，將以堅決態度，繼續推動這項工程。政府當局表示，興建地下鐵路，是解決香港交通問題的唯一途徑。政府當局表示，將以堅決態度，繼續推動這項工程。政府當局表示，將以堅決態度，繼續推動這項工程。



建築費用卅九億可能提高至四十九億或五十億
另有收購土地等費用估計八億或五十八億

女皇告別
香港人士
深信香港
前途光明

【特訊】英國女王伊利沙伯二世，於昨日離開香港，前往日本。女王在香港期間，受到各界人士熱烈歡迎。女王在離港前，曾與香港各界人士會面，並表示對香港前途充滿信心。女王在離港前，曾與香港各界人士會面，並表示對香港前途充滿信心。

歐洲協調委會邀港參加
帶來就業機會與新工藝

英女皇活動專輯
載在第五張第二頁

【特訊】英國女王伊利沙伯二世，於昨日離開香港，前往日本。女王在香港期間，受到各界人士熱烈歡迎。女王在離港前，曾與香港各界人士會面，並表示對香港前途充滿信心。女王在離港前，曾與香港各界人士會面，並表示對香港前途充滿信心。

對付淫褻刊物
新草案已擬就

簡悅飛飛巴黎主持
貿易展覽會香港日

女皇訪港光榮
屬於整個香港

廉署第一份年報
五月廿一日可提立法局

康年銀行有限公司
於一九二二年在香港註冊
一九七四年十二月三十一日資產負債表

負債		資產	
1974	1973	1974	1973
股本		流動資金	
法定股本 2,340 股，每股一百元.....	\$ 234,000.00	現金及存款同業.....	\$ 25,892,299.75
普通股本 397,660 股，每股一百元.....	\$ 39,766,000.00	往來存款及各項放款.....	\$ 75,183,616.54
實收資本		應收賬項及各項存款.....	\$ 1,334,448.87
前股本 2,340 股，每股收足一百元.....	\$ 234,000.00	投資	
普通股本 397,660 股，每股收足一百元.....	\$ 39,766,000.00	無形資產 (原值).....	\$ 1,285,998.00
公積金		附屬公司投資 (原值).....	\$ 10,000.00
盈餘分配賬		購置房地產按金.....	\$ 1,926,612.00
客戶往來及定期存款.....	\$ 66,779,692.50	固定資產	
應付賬項及各項準備金 (包括呆賬準備).....	\$ 4,870,486.47	銀行行址 (原值除折舊).....	\$ 1,957,292.74
儲蓄存款.....	\$ 1,600,000.00	房地產 (原值).....	\$ 2,632,303.88
代客保證.....	\$ 111,037,447.49	傢俱用具及設備 (原值除折舊).....	\$ 814,875.71
	\$ 117,652,867.49	應收客戶保證.....	\$ 6,515,420.00
			\$ 117,652,867.49

損益賬
一九七四年度截至一九七四年十二月卅二日

1974	1973
營業收入	
利息收入.....	\$ 17,990.00
手續費收入.....	\$ 20,000.00
本年利潤 (由損益賬轉來).....	\$ 7,829,734.29
	\$ 5,821,317.38

盈餘分配賬

1974	1973
根據本銀行章程第一五七條董事會擬將利潤分配如下:	
前年未分配利潤.....	\$ 782,973.43
董事花紅.....	\$ 156,594.68
經理及職員花紅.....	\$ 626,378.78
撥充公積金.....	\$ 1,041,321.00
撥充公積金.....	\$ 3,500,000.00
撥充公積金.....	\$ 1,600,000.00
撥充公積金.....	\$ 587,268.52
	\$ 8,294,536.41

會計師報告書
李福樹會計師樓
李福兆會計師樓

本港新聞

四千南越難民命運 仍感前路茫茫

分別安置新界三個軍營暫時生活愉快

加拿大願收容部份符合移民資格難民

【本報訊】駐港加拿大領事館官員日前在新聞記者招待會中，向傳媒介紹加拿大政府對南越難民的移民政策。官員表示，加拿大政府目前正考慮將符合移民資格的南越難民，分別安置在新界的三個軍營，暫時生活愉快。官員又表示，加拿大政府目前正考慮將符合移民資格的南越難民，分別安置在新界的三個軍營，暫時生活愉快。官員又表示，加拿大政府目前正考慮將符合移民資格的南越難民，分別安置在新界的三個軍營，暫時生活愉快。

三位漂亮姊妹願意嫁人 希望在港取得居留資格

收容營中生活自由隨意活動

【本報訊】三名越南難民姊妹，現年分別為十七、十八及十九歲，她們在收容營中生活自由隨意活動，並表示願意嫁人，以在港取得居留資格。她們表示，她們在收容營中生活自由隨意活動，並表示願意嫁人，以在港取得居留資格。

七項法案通過

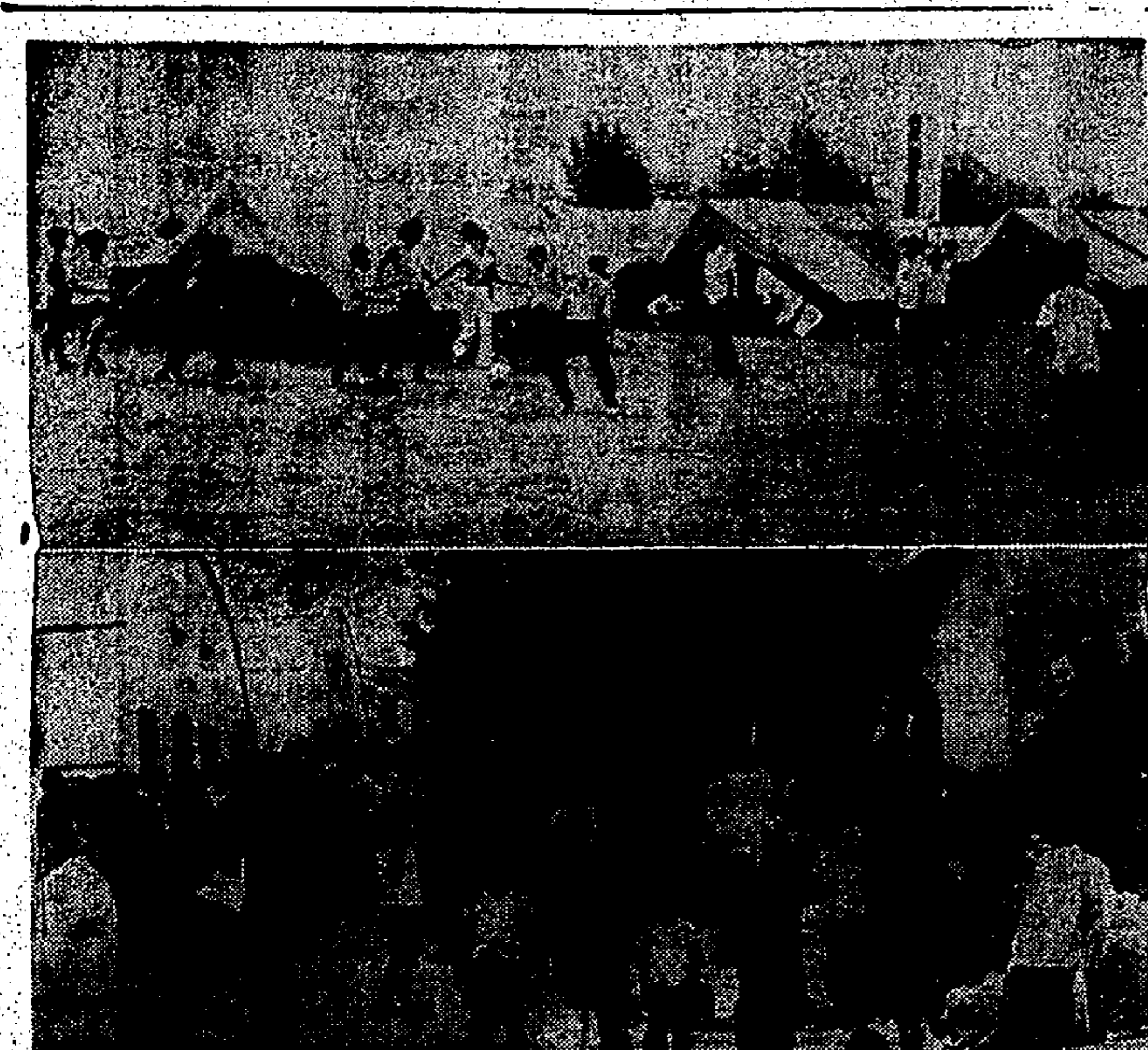
案法通讀

【本報訊】立法局昨日通過七項法案，包括修訂《銀行業條例》、《公司條例》、《稅務條例》等。立法局昨日通過七項法案，包括修訂《銀行業條例》、《公司條例》、《稅務條例》等。

失蹤「南越難民」 十四名尋回

昨日已向港警署報到

【本報訊】十四名在南越難民收容營中失蹤的難民，昨日已向港警署報到。這十四名難民分別來自越南、泰國及柬埔寨，他們在收容營中失蹤後，經過港警署的協助，終於尋回。



十四名失蹤的南越難民，昨日已向港警署報到。

離職啟事

本人因事離職，特此啟事。吳敬文醫生

開業通告

本人因事開業，特此通告。吳敬文醫生

拍賣大幫麵粉、浴缸、尼龍線、衣服及香水等廣告

拍賣大幫麵粉、浴缸、尼龍線、衣服及香水等廣告。拍賣大幫麵粉、浴缸、尼龍線、衣服及香水等廣告。

熱帶衛生考試 合格名單公佈

熱帶衛生考試 合格名單公佈。熱帶衛生考試 合格名單公佈。

承業主命 吉地出投

承業主命 吉地出投。承業主命 吉地出投。

安樂汽水有限公司

安樂汽水有限公司。安樂汽水有限公司。

維多利亞拍賣行廣告

維多利亞拍賣行廣告。維多利亞拍賣行廣告。

謝

謝。謝。

先嚴歐陽公元仕 請拔朝府君

先嚴歐陽公元仕 請拔朝府君。先嚴歐陽公元仕 請拔朝府君。

先夫李桐字少梧府君

先夫李桐字少梧府君。先夫李桐字少梧府君。

謝

謝。謝。

先夫梁公 福甫 宏裕府君之喪於昨

先夫梁公 福甫 宏裕府君之喪於昨。先夫梁公 福甫 宏裕府君之喪於昨。

本
港
新
聞
③

港府醫務處計劃進行
設立中央衛生部門
統籌預防疾病工作

[illegible]

設中學教育津貼扶助貧苦學生
缺乏經費難以實行

[illegible]

助產士考試合格名單
(港訊) 香港助產士管理局昨宣佈，本年度五月份助產士名單如下：

陳雲賢	陳寶賢	謝淑賢	謝秀梅	趙翠英
方淑明	馮志強	何麗儀	江潔萍	鄧美梅
鄭敬怡	鄧碧靈	李倩儀	李佩珍	郭瑞芳
羅少儀	麥嘉蓮	吳文雄	王靜嫻	陳國祥
楊志豪	楊安輝	葉秀芬	黃奕蘭	歐陽曉彤
林雅芝	李麗清	馬傑倫	高麗霞	歐陽楚君
黃志恆	黃雪容	王主福	葉佩瑛	歐陽華
明愛醫療中心				
彭少玲	廖淑媛	林庭慧	鄧秀芹	李寶珠
吳鳳嬌	吳惠儀			李綺雯

研究吸烟問題

【港訊】政府正在研究由一間學術機構調查市民對吸煙的態度，以決定進一步行動。

社會福利司李福祿昨日在立法局會議席上，答覆有關與禁烟問題有關的查詢時表示，政府對上述問題可能引起某些市民作一個持強硬立場的反應，政府仍在研究調查的結果，因此他未能肯定是否會推出一項持強硬性的政策。

李氏指出，與及該項調查將需要動用人力物力。

李氏指出，一個由政府部門組成之小組研究委員會在一九七四年中曾作過調查，仍有吸煙的報告。原意是透過對市民的影響而作的反應調查，然後決定是否接納該委員會所提出的建議，但市民與該調查反應冷淡，政府遂委任民間機構作吸煙調查。

李氏又指出，該調查顯示，市民均反對於學校及與學校合作教育有關吸煙的報告。他指出，委員會的初步報告可能使市民感到這個範圍

摩理臣山、葵涌、觀塘工業學院

本院擬將於本年九月四日開課並招收下列各科新生

一九七五年至一九七六年度聯合招收夜班各系新生通告

一、學費名額
二、報名期限
三、入學資格

女青職業青年部舉辦
多項活動及進修課程
(港訊) 香港基督教青年會及基督教女青年會，昨(廿五)晚四時十五分

[illegible]

香港政府公佈

於清晨六時午膳，再往
姊妹園浴。二時
三時五十分出發
上午八時四十五分出發
三時五十九分出發
三時五十三分
三時五十三分

拾獲財物

一九七五年四月三日約午三時五十分於後樓樓道各處拾獲銀錢
錢公銀包一個，內藏有銀錢及私人物品。
希失主向唐處當面交還（電話：三一八二八一四）接洽。
警務處處長

拾獲財物

一九七五年二月一日約下午六時於九龍青山道與美雲街附近拾獲英
御准香港賽馬會四圓形一張
希失主向紅姐警署交還（電話：三一八四九三〇一）接洽。
警務處處長

香港政府公佈

拾獲財物

一九七五年四月三日約午三時五十分於後樓樓道各處拾獲銀錢
錢公銀包一個，內藏有銀錢及私人物品。
希失主向唐處當面交還（電話：三一八二八一四）接洽。
警務處處長

拾獲財物

一九七五年二月一日約下午六時於九龍青山道與美雲街附近拾獲英
御准香港賽馬會四圓形一張
希失主向紅姐警署交還（電話：三一八四九三〇一）接洽。
警務處處長

摩理臣山、葵涌、觀塘工業學院

一九七五年至一九七六年度聯合招收夜班各科新生通告

本院夜班將於本年九月四日開課招收下列各科新生

課程名稱

修業期限

入學資格

摩理臣山工業學院開設課程	二年	中學畢業或英文(課程乙)成績在E級或以上及具有可修分三十個字打速度證書
1. 縫紉打字	二年	中學畢業或英文(課程乙)成績在E級或以上及具有可修分三十個字打速度證書
2. 簿記	二年	中學畢業或英文(課程乙)成績在E級或以上及具有可修分三十個字打速度證書
3. 成本會計	二年	中學畢業或英文(課程乙)成績在E級或以上及具有可修分三十個字打速度證書
4. 英文文法(選修)	五年	中學畢業或英文(課程乙)成績在E級或以上及具有可修分三十個字打速度證書
5. 中文工廠會計	二年	中學畢業或英文(課程乙)成績在E級或以上及具有可修分三十個字打速度證書
6. 商業簿記	二年	中學畢業或英文(課程乙)成績在E級或以上及具有可修分三十個字打速度證書
7. 英文打字	二年	中學畢業或英文(課程乙)成績在E級或以上及具有可修分三十個字打速度證書
8. 木工(金工)	三年	中學畢業或英文(課程乙)成績在E級或以上及具有可修分三十個字打速度證書
9. 油漆及噴漆	三年	中學畢業或英文(課程乙)成績在E級或以上及具有可修分三十個字打速度證書
10. 油漆裝修	三年	中學畢業或英文(課程乙)成績在E級或以上及具有可修分三十個字打速度證書
11. 泥水	三年	中學畢業或英文(課程乙)成績在E級或以上及具有可修分三十個字打速度證書
12. 批盞	三年	中學畢業或英文(課程乙)成績在E級或以上及具有可修分三十個字打速度證書
13. 泥水批盞	三年	中學畢業或英文(課程乙)成績在E級或以上及具有可修分三十個字打速度證書
14. 招標估價	三年	中學畢業或英文(課程乙)成績在E級或以上及具有可修分三十個字打速度證書
15. 傢具設計	三年	中學畢業或英文(課程乙)成績在E級或以上及具有可修分三十個字打速度證書
16. 傢具設計	三年	中學畢業或英文(課程乙)成績在E級或以上及具有可修分三十個字打速度證書
17. 屋宇事務員	四年	中學畢業或英文(課程乙)成績在E級或以上及具有可修分三十個字打速度證書
18. 營造工程普通及高級證書	三年	中學畢業或英文(課程乙)成績在E級或以上及具有可修分三十個字打速度證書
19. 電器裝置及修理	三年	中學畢業或英文(課程乙)成績在E級或以上及具有可修分三十個字打速度證書
20. 無線電修理	二年	中學畢業或英文(課程乙)成績在E級或以上及具有可修分三十個字打速度證書
21. 電機修理	二年	中學畢業或英文(課程乙)成績在E級或以上及具有可修分三十個字打速度證書
22. 彩色電機修理	二年	中學畢業或英文(課程乙)成績在E級或以上及具有可修分三十個字打速度證書
23. 電機/電子工程普通及高級證書	四年	中學畢業或英文(課程乙)成績在E級或以上及具有可修分三十個字打速度證書
24. 電機電子技術及深造料	二年	中學畢業或英文(課程乙)成績在E級或以上及具有可修分三十個字打速度證書
25. 汽車修理	三年	中學畢業或英文(課程乙)成績在E級或以上及具有可修分三十個字打速度證書
26. 機械加工	三年	中學畢業或英文(課程乙)成績在E級或以上及具有可修分三十個字打速度證書
27. 工具工項	三年	中學畢業或英文(課程乙)成績在E級或以上及具有可修分三十個字打速度證書
28. 空氣調節及冷氣	三年	中學畢業或英文(課程乙)成績在E級或以上及具有可修分三十個字打速度證書
29. 機械加工進修班(打磨與機件)	一年	中學畢業或英文(課程乙)成績在E級或以上及具有可修分三十個字打速度證書
30. 機械加工進修班(打磨與機件)	一年	中學畢業或英文(課程乙)成績在E級或以上及具有可修分三十個字打速度證書
31. 機械加工進修班(打磨與機件)	一年	中學畢業或英文(課程乙)成績在E級或以上及具有可修分三十個字打速度證書
32. 汽車工程普通及高級證書	四年	中學畢業或英文(課程乙)成績在E級或以上及具有可修分三十個字打速度證書
33. 工業預科課程	一年	中學畢業或英文(課程乙)成績在E級或以上及具有可修分三十個字打速度證書
34. 33工業預科課程(第一年)	一年	中學畢業或英文(課程乙)成績在E級或以上及具有可修分三十個字打速度證書
35. 33工業預科課程(第二年)	一年	中學畢業或英文(課程乙)成績在E級或以上及具有可修分三十個字打速度證書
36. 33工業預科課程(第三年)	一年	中學畢業或英文(課程乙)成績在E級或以上及具有可修分三十個字打速度證書
37. 商業打字	三年	中學畢業或英文(課程乙)成績在E級或以上及具有可修分三十個字打速度證書
38. 商業簿記	三年	中學畢業或英文(課程乙)成績在E級或以上及具有可修分三十個字打速度證書
39. 商業簿記	三年	中學畢業或英文(課程乙)成績在E級或以上及具有可修分三十個字打速度證書

41. 機械加工

42. 砂漿工

43. 砂漿工

44. 砂漿工

45. 砂漿工

46. 砂漿工

47. 砂漿工

48. 砂漿工

49. 砂漿工

50. 砂漿工

51. 砂漿工

52. 砂漿工

53. 砂漿工

54. 砂漿工

55. 砂漿工

56. 砂漿工

57. 砂漿工

58. 砂漿工

59. 砂漿工

60. 砂漿工

61. 砂漿工

62. 砂漿工

63. 砂漿工

64. 砂漿工

65. 砂漿工

66. 砂漿工

67. 砂漿工

68. 砂漿工

69. 砂漿工

70. 砂漿工

71. 砂漿工

72. 砂漿工

73. 砂漿工

74. 砂漿工

75. 砂漿工

76. 砂漿工

77

松下電器產業株式會社

本公司茲宣佈於一九七五年五月十六日至五月二十日止暫停過戶登記手續。香港保管股份股東在一九七五年五月十六日前登記手續，將享有上述派發之利息。

承董事局命香港股份登記處

香港中央證券登記有限公司謹

英國公認會計師公會香港分會

週年大會通告

茲謹定於七十五年五月十六日（星期五）下午七時假希爾頓酒店廿五屆會員大會，以接收行政委員會報告及通過至七五年三月一年內之會計項目，並通過七五年至七六年度行政委員會委員數額。

議後，隨舉行自助餐會。

承遺囑執行人命貴重交吉物業出

年 計 開
午三時起在香港維多利亞城舉打行其拍賣房內將下開物業當衆
物業座落香港山頂在田土屬註冊為香港郊外地段四一叁號連透
即香港中環道四號此物業係該地段之官批內載各項條款實
批期為七十五年由一九三八年九月十六日起計滿可再續批

每年地稅九十二元
欲知詳細及投買章程請問費主律師丹士打律師行或拍賣人攪勿兄
為便知

拍賣廣告

啟者茲有本當埔地法院令 SHERIFF 於
ACTION NO. 2565 OF 1957 號於
日星期四下午二時正 (DATE & TIME OF AUCTION, 8TH MAY 1957)
在當埔署拍賣地段十四號該土地拍賣者係香港地產有限公司
WORLD WIDE TRADING CO. 所有欲購者請向該公司接洽下級執照
拍賣人 樓勿兄 弟 拍賣行 同

電話：五—四三—六四 梳沙拍賣行有限公司

有限公司
& FINANCE. LT
非道五一號
ADDRESS
HONG KONG
: 5-796221-8
商介一
期存款
貨，自置產業
之寫字樓出租
便厚

融金
CREDIT
址：香港
ANEN
E ROAD
NE NG
營業
幣或美元
及買賣
及買賣
抵押借
費
奧
業信用界
入口單押
頭保管箱
產設備齊
用有存款

美安
MALAHON C
永久地址
PERM
511 JAFF
TELEPHO

— 4 —

1. 歡迎光臨
2. 樓宇按揭
3. 股票按揭
4. 貨物寄存
5. 外匯買賣
6. 外幣找換
7. 開設商號
8. 辦理出
9. 票面新
10. 另有其他
11. 各種定

柴譽出品

輪齒間
 機 MODEL : HS
 總站大廈內展出
 至五月十一日止
 午九時

 有限公司

雙龍圖針織新火五月十時至

萬能紅日期上午

歡迎參觀

中大崇基

[illegible]

特平機票

世界各地 特快簽證
41531
41867 康樂旅遊
41867 康樂旅遊
41867 康樂旅遊
41867 康樂旅遊

台北

每日珍寶客機(非包機)
洛杉磯 \$1850 加拿大 \$1950
東京(來回) \$1150 雪梨 \$1990
四海包機旅遊部
H-451094 K-672118

平機票

台北 \$445
5-237266 5-254733 5-254734
5-261548 5-224611 A-302

台灣快證

125元
平機票, 旅行團
復興旅行社 K-842406
K-889130
編號 52 號 A 區四樓

廉價機票

每日直飛澳洲及歐洲各大城市
新華旅行社 星光行1419室
電話 3-690283 (四線)

旅遊

台北 \$110
台北機票 \$440-\$500
台北機票 \$440-\$500
台北機票 \$440-\$500

遺失啟事

本人遺失... 聲明作廢

往台灣

可免稅免稅免稅... 往台灣

快! 準! 廉!

特快各地簽證... 澳洲旅遊機票

台灣

先旅遊 後付款... 台灣

台灣快證

125元... 復興旅行社

廉價機票

每日直飛澳洲及歐洲各大城市... 新華旅行社

旅遊

台北 \$110... 台北機票

遺失啟事

本人遺失... 聲明作廢

往台灣

可免稅免稅免稅... 往台灣

快! 準! 廉!

特快各地簽證... 澳洲旅遊機票

台灣

先旅遊 後付款... 台灣

台灣快證

125元... 復興旅行社

廉價機票

每日直飛澳洲及歐洲各大城市... 新華旅行社

旅遊

台北 \$110... 台北機票

遺失啟事

本人遺失... 聲明作廢

往台灣

可免稅免稅免稅... 往台灣

快! 準! 廉!

特快各地簽證... 澳洲旅遊機票

台灣

先旅遊 後付款... 台灣

台灣快證

125元... 復興旅行社

廉價機票

每日直飛澳洲及歐洲各大城市... 新華旅行社

旅遊

台北 \$110... 台北機票

遺失啟事

本人遺失... 聲明作廢

往台灣

可免稅免稅免稅... 往台灣

快! 準! 廉!

特快各地簽證... 澳洲旅遊機票

台灣

先旅遊 後付款... 台灣

台灣快證

125元... 復興旅行社

廉價機票

每日直飛澳洲及歐洲各大城市... 新華旅行社

旅遊

台北 \$110... 台北機票

遺失啟事

本人遺失... 聲明作廢

往台灣

可免稅免稅免稅... 往台灣

快! 準! 廉!

特快各地簽證... 澳洲旅遊機票

台灣

先旅遊 後付款... 台灣

台灣快證

125元... 復興旅行社

廉價機票

每日直飛澳洲及歐洲各大城市... 新華旅行社

旅遊

台北 \$110... 台北機票

遺失啟事

本人遺失... 聲明作廢

往台灣

可免稅免稅免稅... 往台灣

快! 準! 廉!

特快各地簽證... 澳洲旅遊機票

台灣

先旅遊 後付款... 台灣

台灣快證

125元... 復興旅行社

廉價機票

每日直飛澳洲及歐洲各大城市... 新華旅行社

旅遊

台北 \$110... 台北機票

遺失啟事

本人遺失... 聲明作廢

往台灣

可免稅免稅免稅... 往台灣

快! 準! 廉!

特快各地簽證... 澳洲旅遊機票

台灣

先旅遊 後付款... 台灣

台灣快證

125元... 復興旅行社

廉價機票

每日直飛澳洲及歐洲各大城市... 新華旅行社

旅遊

台北 \$110... 台北機票

遺失啟事

本人遺失... 聲明作廢

往台灣

可免稅免稅免稅... 往台灣

快! 準! 廉!

特快各地簽證... 澳洲旅遊機票

台灣

先旅遊 後付款... 台灣

台灣快證

125元... 復興旅行社

廉價機票

每日直飛澳洲及歐洲各大城市... 新華旅行社

旅遊

台北 \$110... 台北機票

遺失啟事

本人遺失... 聲明作廢

往台灣

可免稅免稅免稅... 往台灣

快! 準! 廉!

特快各地簽證... 澳洲旅遊機票

台灣

先旅遊 後付款... 台灣

台灣快證

125元... 復興旅行社

廉價機票

每日直飛澳洲及歐洲各大城市... 新華旅行社

旅遊

台北 \$110... 台北機票

遺失啟事

本人遺失... 聲明作廢

往台灣

可免稅免稅免稅... 往台灣

快! 準! 廉!

特快各地簽證... 澳洲旅遊機票

台灣

先旅遊 後付款... 台灣

台灣快證

125元... 復興旅行社

廉價機票

每日直飛澳洲及歐洲各大城市... 新華旅行社

旅遊

台北 \$110... 台北機票

遺失啟事

本人遺失... 聲明作廢

往台灣

可免稅免稅免稅... 往台灣

快! 準! 廉!

特快各地簽證... 澳洲旅遊機票

台灣

先旅遊 後付款... 台灣

台灣快證

125元... 復興旅行社

廉價機票

每日直飛澳洲及歐洲各大城市... 新華旅行社

旅遊

台北 \$110... 台北機票

遺失啟事

本人遺失... 聲明作廢

往台灣

可免稅免稅免稅... 往台灣

快! 準! 廉!

特快各地簽證... 澳洲旅遊機票

台灣

先旅遊 後付款... 台灣

台灣快證

125元... 復興旅行社

廉價機票

每日直飛澳洲及歐洲各大城市... 新華旅行社

旅遊

台北 \$110... 台北機票

遺失啟事

本人遺失... 聲明作廢

往台灣

可免稅免稅免稅... 往台灣

快! 準! 廉!

特快各地簽證... 澳洲旅遊機票

台灣

先旅遊 後付款... 台灣

台灣快證

125元... 復興旅行社

廉價機票

每日直飛澳洲及歐洲各大城市... 新華旅行社

旅遊

台北 \$110... 台北機票

遺失啟事

本人遺失... 聲明作廢

往台灣

可免稅免稅免稅... 往台灣

快! 準! 廉!

特快各地簽證... 澳洲旅遊機票

台灣

先旅遊 後付款... 台灣

台灣快證

125元... 復興旅行社

廉價機票

每日直飛澳洲及歐洲各大城市... 新華旅行社

旅遊

台北 \$110... 台北機票

遺失啟事

本人遺失... 聲明作廢

往台灣

可免稅免稅免稅... 往台灣

快! 準! 廉!

特快各地簽證... 澳洲旅遊機票

台灣

先旅遊 後付款... 台灣

台灣快證

125元... 復興旅行社

廉價機票

每日直飛澳洲及歐洲各大城市... 新華旅行社

旅遊

台北 \$110... 台北機票

遺失啟事

本人遺失... 聲明作廢

往台灣

可免稅免稅免稅... 往台灣

快! 準! 廉!

特快各地簽證... 澳洲旅遊機票

台灣

先旅遊 後付款... 台灣

台灣快證

125元... 復興旅行社

廉價機票

每日直飛澳洲及歐洲各大城市... 新華旅行社

旅遊

台北 \$110... 台北機票

遺失啟事

本人遺失... 聲明作廢

往台灣

可免稅免稅免稅... 往台灣

快! 準! 廉!

特快各地簽證... 澳洲旅遊機票

台灣

先旅遊 後付款... 台灣

台灣快證

125元... 復興旅行社

廉價機票

每日直飛澳洲及歐洲各大城市... 新華旅行社

旅遊

台北 \$110... 台北機票

海水為什麼是藍色的？

海水為什麼是藍色的？這是一個老問題了。有人說，海水是藍色的，是因為海水反射了天空的藍色。有人說，海水是藍色的，是因為海水吸收了其他顏色的光線，只反射了藍色的光線。其實，海水之所以是藍色的，是因為海水對不同波長的光線有不同的吸收率。太陽光由紅、橙、黃、綠、藍、靛、紫七種光線組成。其中，紅、橙、黃、綠等長波光線，容易被海水吸收；而藍、靛、紫等短波光線，則不易被海水吸收，反射回我們的眼睛，使我們看到海水是藍色的。

兒童天地

小朋友：「媽媽，我不會游泳，怎麼辦？」
「傻孩子，游泳是夏天最有趣的活動，你不去游泳，怎麼知道不會游泳呢？」
「可是，我怕水。」
「怕水？怕水有什麼用？你看那些游泳健將，他們都是不怕水的。」
「可是，我怕水。」
「怕水？怕水有什麼用？你看那些游泳健將，他們都是不怕水的。」

小朋友：「媽媽，我不會游泳，怎麼辦？」
「傻孩子，游泳是夏天最有趣的活動，你不去游泳，怎麼知道不會游泳呢？」
「可是，我怕水。」
「怕水？怕水有什麼用？你看那些游泳健將，他們都是不怕水的。」
「可是，我怕水。」
「怕水？怕水有什麼用？你看那些游泳健將，他們都是不怕水的。」

灼日防提泳游

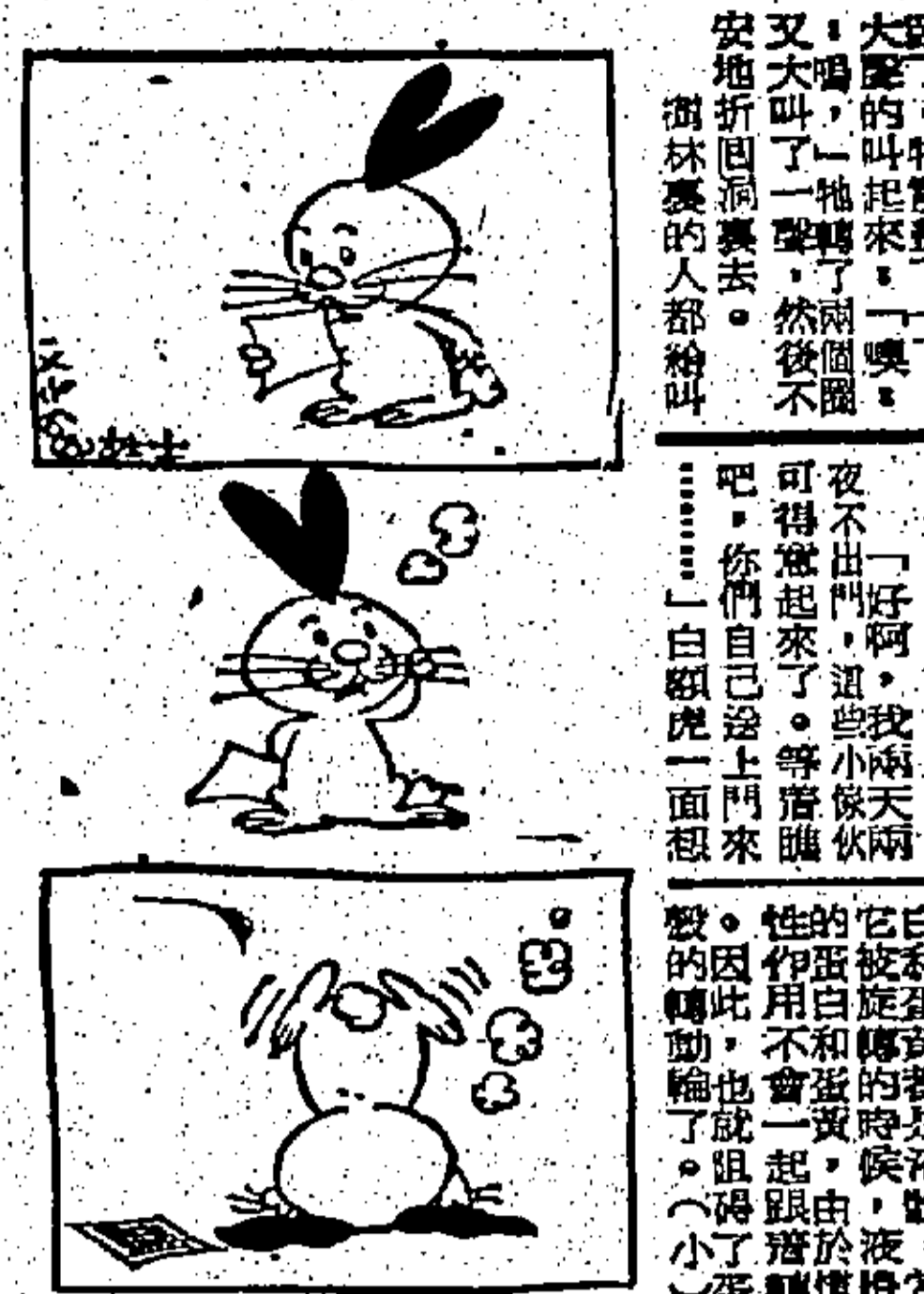
小朋友：「媽媽，我不會游泳，怎麼辦？」
「傻孩子，游泳是夏天最有趣的活動，你不去游泳，怎麼知道不會游泳呢？」
「可是，我怕水。」
「怕水？怕水有什麼用？你看那些游泳健將，他們都是不怕水的。」
「可是，我怕水。」
「怕水？怕水有什麼用？你看那些游泳健將，他們都是不怕水的。」

森林裏的故事

小朋友：「媽媽，我不會游泳，怎麼辦？」
「傻孩子，游泳是夏天最有趣的活動，你不去游泳，怎麼知道不會游泳呢？」
「可是，我怕水。」
「怕水？怕水有什麼用？你看那些游泳健將，他們都是不怕水的。」
「可是，我怕水。」
「怕水？怕水有什麼用？你看那些游泳健將，他們都是不怕水的。」

小常識

小朋友：「媽媽，我不會游泳，怎麼辦？」
「傻孩子，游泳是夏天最有趣的活動，你不去游泳，怎麼知道不會游泳呢？」
「可是，我怕水。」
「怕水？怕水有什麼用？你看那些游泳健將，他們都是不怕水的。」
「可是，我怕水。」
「怕水？怕水有什麼用？你看那些游泳健將，他們都是不怕水的。」



康樂家庭
兩婦女團體
籌祝母親節
東區婦女會明招待老人

巴...冬...裝
個人設計之夏季多件多色多樣
（合衆國際社）

新婚守則
為了協助新婚夫婦，安然渡過結婚第一年，專家提供了六項基本守則，以供新婚的男女參考。

女青明日年會
並有專工展覽

陳李濟
丹嬰保
醫專
喘最科兒

健力界人士
黃振傑乘龍

吳狐白蝕與便秘

如何防止過早衰老

怎樣防止過早衰老

陳李濟
丹嬰保
醫專
喘最科兒

修酸理枝
中光電器

冷氣
冷氣

絲印
絲印

打字機
打字機

陳李濟
丹嬰保
醫專
喘最科兒

鋼寫字檯
鋼寫字檯

冷氣
冷氣

打字機
打字機

冷氣
冷氣

陳李濟
丹嬰保
醫專
喘最科兒

鋼寫字檯
鋼寫字檯

冷氣
冷氣

打字機
打字機

冷氣
冷氣

陳李濟
丹嬰保
醫專
喘最科兒

鋼寫字檯
鋼寫字檯

冷氣
冷氣

打字機
打字機

冷氣
冷氣

陳李濟
丹嬰保
醫專
喘最科兒

鋼寫字檯
鋼寫字檯

冷氣
冷氣

打字機
打字機

冷氣
冷氣

陳李濟
丹嬰保
醫專
喘最科兒

[illegible]

（大段已略）



舊輪修理殷切
造船前景壯麗

九龍船塢，所以業人等一致料，本港造船及修船業，可達到飽和而內接獲海外訂單，營造有餘船塢。

據本港造船及修理委員會之調查報告指出，根據專家的意見，全港三千噸以下之船隻，約有百分之四十四已達到十九噸船，接近要拆卸或修理，其中包括大型貨運船、駁艇及油輪等，所以在近數年內，市場上將用船隻更替會相當多。

彭參議員表示：目前船塢，危殆仍然存在，指船塢及堆石山的附帶船塢會同時增加。目前本港造船價格極昂，每噸平均要一百五十元，而本港興修船塢，則平均要一百三十元。在本港興修一座現代化的船塢，地點將座落大埔工業區的葵青及青衣島之西岸。

在今年七月間，將有一百四十四個人入獄。

據該委員會指出，為提供服務在未來數年的本港應致力訓練適合人才，目前約有七十名工程師及一〇九四名技工正接受訓練，但由訓練約為時一年至兩年，所以未能供應足額工程師，以應付一九七七年及一九八二年間的要求。所以該會擬舉報港務局想聘請配合社會的要

聯合船塢正計劃耗資三十億
在本港興建一座現代化船塢。

每 HALVA

指導員進修班

（特訊）本年六月
金氏現年廿六歲
一系列進修訓練課程
一九七三年加入飛
班後，本港之旅客航
空公司為國內航機

[illegible]

順 泰 輪 即日上午八時抵港
 九日開行 泊B17泊
 M.S. PAN TRADER
*** 東 星 輪** 五月十二日抵港
 十三日開行
 M.S. EASTERN STAR
 ★此輪不住巴生港
 菲 律 賓 綫
 直航：小呂宋
珠 星 輪 五月十三日抵港
 十四日開行
 M.S. PEARL STAR
 由日本抵港卸貨
北 星 輪 五月九日抵港
 M.S. NORTHERN STAR
 請各收貨人即來本公司辦理船邊提貨手續。
 否則將貨存倉。所有一切費用及風、火、水險
 等意外，概歸收貨人負責。
 貴客付貨請惠臨
中央航業有限公司 接洽
 皇后大道中陸怡行六樓 電話：H 227191

司

九日
廿三日
十日
廿一日
泗水
十日
廿四日
五日
廿一日
九日

報名入學俾得「收一
萬五千元港幣」耗費用
由資助學員之行政社
遊覽登記續付。 飛龍航

有班遊覽者請向
有意參加者請向
在何處查詢可與香港
策力促進中心之方建
一三三 四三八五五

公便不誤。
本班備收學員卅名
遊覽者請向
有意參加者請向
在何處查詢可與香港
策力促進中心之方建
一三三 四三八五五

福來輪船公司
香港康樂大道21號 電話：5 2331
荳蔻島電話：5-26271 (20)

主：曼谷 星加坡、巴生港、麻

香港怡美利 Thomas Everett	泊 A 31 船	五月
大埠怡美利 Hugh Everett	五月廿一日	五月
主：門司、神戶、橫濱、釜山。		
廣利怡美利 Labroverett	五月九日	五月
萬利怡美利 Malmoeverett	五月二十日	五月
主：星加坡、椰加達、三寶壟、		
利民怡美利 Kamoneverett	五月九日	五月
發利怡美利 Fernandoeverett	五月廿二日	五月
主：日本（暫不收貨）		
華星 Star Bellatrix	六月三日	六月
主：喀拉噠及波斯灣各埠		
華星 Star Aldebaran	六月二十日	六月
華星 Star Bellatrix	七月八日	七月

[illegible]

常備二十呎及四十呎長乾、重貨櫃為客服務				
加州、聖地牙哥、三藩市、聖荷士、托倫斯、聖地牙哥、西北岸、西雅圖、朗威、維多利亞、溫哥、加拿大、溫哥華及內陸各地。				
船名	到港	開行	開行日期	開行日期
溫哥華總統 President Van Buren	5月11日	5月9日	5月10日	5月12日
門羅總統 President Monroe	5月18日	5月16日	5月17日	5月18日
他拿總統 President Taft	5月25日	5月23日	5月24日	5月25日
普萊總統 President Peck	6月1日	5月30日	5月31日	6月1日

美洲海岸特快直航往：(經國省)、沙灣拿、紐約、諾福克、波納佛、查爾斯頓、

內陸快捷貨運服務往：費城、波士頓、紐華克、新市、

波士頓、墨西哥灣港口及東加拿大港口。●不限裝載。

溫化臣總統
President Jefferson 5月12日 | 5月10日 | 5月11日 | 5月12日 || 皮里士總統 President Pierce | 5月26日 | 5月24日 | 5月25日 | 5月26日 |

貨櫃收貨站：香港北角明益貨倉櫃站 電話：5-702231

九龍紅磡黃埔船塢貨櫃站 電話：3-634857

荃灣九龍貨倉貨櫃站 電話：12-927923

APL-EVERTETT AGENCIES S/A

美國總統福來船務公司

香港德輔道中廿一號 電話：H256041 並請電H26071-20

DSR-LINES 德 意 郵 船 公 司

香港至日本線

快 堡 FIEY BURG 十日開

五月九日到


直透：橫濱、神戶。

總代理

香港 **東亞航業有限公司**

皇后大道中陸佑行702室

TEL: 5-236620 5-235384


KYOSEI LINE
 協成汽船株式會社
山竹丸 五月廿四日由日本抵港 轉往 汕頭
 M.S. "KUKUSHO MARU No. 17"
第十七福星丸 五月十五日由日本抵港
 十六日開往 暹羅 巴生 吡叻
 總代理：**協成輪船(香港)有限公司**
 香港德輔道中廣利大廈一樓一室
 電話：二六五五、二六六六


顧問 金益爲加州人民
 一九七〇年畢業於歐本
 大學 獲經濟學士學位
 後又在佐治亞州威爾
 大學研究統計學
 金已結婚 家住加
 州縣當有一初生女
 孩。

尚有航訊刊
 在五張三頁

明仁船務貿易有限公司

德輔道中香港商業大廈7樓601-602室

電話 5-447015-2 1
5-450017-19



香港 一西非直航線

HONG KONG/LAGOS

M/V. MINREN DEVELOPMENT

明仁發展輪 五月 十五日落貨
直放：喇高士 (LAGOS) 十六日開行

分設碼頭：創聯航業有限公司

地址：香港大埔大馬路十號華康大廈402室
電話：(852) 2656841, 2656853, 2656854

聯絡站：九龍彌敦道425號二樓
電話：三三九四四三、三三九四四九

 鳳凰貨柜海運公司
Phoenix Container Lines Ltd.

HANGANG GLORY
漢江輪

五月十二日載貨
五月十三日啓航

直航：西雅圖、溫哥華、三藩市、
羅省、西岸及東岸各埠。

兼往：大阪、東京。

總代理：太平洋行


貨務代理：智耀行有限公司

康樂大廈43字樓 5-253766, 253956

澳門代理：達連行

澳門永亨銀行大廈四樓301室

電話：5739



日本郵船株式會社

日

德郵
HA
LONDON

航
毛里求斯
歐
各大洋行

九日落貨

奧士文納總統輪快

委內瑞拉●加勒比海特快航綫

M.S. "PRESIDENT OSMENA"

RT OF
AIN

千里瀾

澳門代


KYOSSEI LINE

協成汽船株式會社

山竹丸
M.S. "YAMATAKE MARU"
五月九日開往星洲、此船。
五月十四日由日本抵港、
輪泊B、池

第十七福星丸
M.S. "FUKUSHO MARU" No.17
五月十五日由日本抵港
十六日開往星洲、已生
此船

總代理：
協成輪船（港）有限公司
香港皇后大道中廣南大廈一五〇室
電話：226623 226721

O H O 

本 東 方 輪

總代理：汎 洋 航 社
TRANS OCEAN S
 道中71號聯邦大廈708室
HAMBURG, ANTWERP
 LISBON VIA HAMBURG, DUBLIN

船 名	落貨
大和丸 DAIWA MARU 江興快輪	11月
SULU CAREER	6月

星里華船務公司 電話278


明仁船務貿易有限公司
 總行：中國香港中環
 大廈7樓601-602室
 電話：5-447016-2
 5-450017-2

明仁發展輪
 M. V. MINGREN DEVELOPMENT
 香港 西非直航線
 HONG KONG/LAGOS
 直放：利高士 (LAGOS)
 分設碼頭：新聯航業有限公司
 地址：華埠荷里活道同大豐號
 電話：2-562771, 2-563881, 2-563884
 電話：二六二四一、二六四三九

五月十五日落貨
 十六日開行



LINE

船 有 限 公 司

運 有 限 公 司

SHIPPING LTD.

電話：5,238091 (八線)

R.P. ROTTERDAM

LIN. LEHAVRE VIA ROTTERDAM

日期	開行日期	運	航
到港	5月12日	毛里求斯、漢堡、	安特衛普、鹿
7日	6月9日	特丹	HULL 利物浦。

7 地址：巴素打羅古街35號

THE
SANKO
ASIA LINE LTD.

收買人注意，諸君到本公司辦理提貨手續，否則將代
存人貨倉，一切費用概由收貨人負責。

星加坡。

七洋一號

M. V. "OCEAN SEVEN 1."

五月七日到港
五月八日開往

天祥洋行啓

香港廣東大廈二樓電話：5-24339。

貨箱
收貨站：
騰都

M.S. TENDO (VOY. 12 H.)

總代理：汎洋航運有限公司

電話：H 式三八(九)一八八(轉)

貴客付貨請移玉步

溫州鎮中七十一號聯邦大廈七〇五室

五月十三日到港
十三日開行

FOR SPANISH

N.Z.U.E.

太古·大阪三井·渣打 聯合航線
直航：非爾摩島，漢克羅，威實頓，列提頓。
收貨站：海運橋及葵涌

SHANSI
山西 五月十日截貨
九日開行

LAUTOKA, SUVA AUCLAND.
WELLINGTON, LYTTTELTON.

SOOCHOW
蘇州 五月十四日截貨
十六日開行

AUCLAND, WELLINGTON,
LYTTTELTON.

總代理：太古輪船公司
香港於仁行四樓 TEL H-246191

K. C. W.
式號貨箱碼頭
英 涌

WOW LOON
WHARF
九龍倉
十號倉

Japan
Line

第三旭光丸
M.S. KOKORO MARU No. 3. (VOY. 47-H)
五月十一日下午五時截止收貨
五月十七日到港
五月十七日開行

M.S. TENDO. (VOY. 13-H)
五月十五日午五時截止收貨
五月廿六日到港
五月廿六日開行

騰都

五月廿四日下午五時截止收貨
紐約、貴城、波士頓、羅省、三藩
市、波的勝、SAVANNAH、溫哥華、
西雅圖、RICHMOND、滿地可、
JACKSONVILLE、薩福克、多倫多。

太古船務

太古輪船有限公司
香港中環皇后大道中九號電話：二五八四至二六三九


亞澳航線提供全貨箱服務
旋泊處：現代貨箱碼頭葵涌
現代貨箱碼頭及彩虹橋裝卸道33地段收貨

SYDNEY.MELBOURNE.BRISBANE
(ADELAIDE VIA MELBOURNE)

雪梨、墨爾本、比利斯本
(愛德雷特，經墨爾本)
載貨噸數：普部 兩行
ASIAN REWARD
五月八日 九日 十一日
ASIAN RENOWN
五月廿二日 廿三日 廿六日

新紐內亞及南太平洋航線

成都 CHENGDU
五月廿一日啟貨 廿二日開行
WEWAK.MADANG.PAGAO.LAE
PORT MORESBY.APIA.PAGO.
PAPEETE.TARAWA.NAURI.


 總代理 汎洋航運有限公司
 電話：日式三三〇九一一（八二三）
 （最新型客貨輪船每週16 運・全船客房冷氣設備）
 M.S. TAPOOSEK
 大寶石
 直送：新加坡
 能
 下期：五月廿二日客貨 廿四日開行
 下期：六月廿日客貨 十二日開行
 M.S. TAILUNGSAN
 大龍山
 直送：曼谷
 式日開行
 CEMAL

AWL 澳洲西太平洋輪船公司

代辦：韻來輪船公司
電話：H. 233181-5
香港康樂大廈廿一樓
聯務部：H-262071-2u

直 航：澳洲雪梨、墨爾本、阿德理、
比利士彬。十天到雪梨（大量貨物供應）

船 名	貨箱散貨	散貨貨箱	到 港	開 行
新武士 SAMOS	5月13日	5月13日	—	5月15日
安武士 ANDROS	6月 1日	6月1日	6月2日	6月3日

收貨站 黃埔運船有限公司（東倉）
九龍紅磡蕪湖街
電話：3-634257-9



LASH

美國

太平洋遠東輪船公司

美國西岸航線

直航，羅省，舊金山，聖地牙哥
倫敦，土托亞，檀蘭，長安貨棧。

日本

JAPAN BEAR

十日收貨
十四日啟貨
十六日啟行

日本熊

中國

CHINA BEAR

五月廿八日收貨
六月三日啟行

中國熊

直透·曼谷

THOMAS E. CUFFE

加 富

代理

美商通用運輸有限公司

地址：大連中街豐泰里對面大興十樓

電話：5-237191

日本

五月十八日落貨 廿日開行

TOHO LINE



日本東方輪船有限公司

總代理：汎洋航運有限公司
 TRANS OCEAN SHIPPING LTD.
 德輔道中71號聯邦大廈705室電話：5,238091 (八線)
HAMBURG. ANTWERP. ROTTERDAM
 LONDON, LISBON VIA HAMBURG, DUBLIN, LEHAVRE VIA ROTTERDAM

航 線	船 名	落貨日期	開行日期	直 航
毛里求斯 歐洲 各大港口	大和丸 DAIWA MARU 江興快輪	11日到港	5月12日	毛里求斯、漢堡、安特衛普、鹿特丹、HULL 利物浦。
	SULU CARRIER	6月7日	6月9日	

澳門代理星華船務公司 電話2797 地址：巴黎打羅古街95號


日本海運株式會社
奧士文納總統
 輪快
 委內瑞拉・加勒比海特快航綫
 M.S. "PRESIDENT OSMENIA"
 千里達
 PORT OF SPAIN
 寶金付貨請移玉步
 總代理：汎洋航運有限公司
 電話：二八三〇（九）

[The page contains faint, illegible markings.]

J

Tokyo Line

KOWLOON
WHARF
九龍倉
十四號倉

M.S. C.W.
式號貨箱碼頭
葵涌

收貨站：
貨箱

M.S. TENDO (VOY. 12 H)
騰都
五月十一日下午五時截止收貨
五月十三日開行

M.S. KYOKKO MARU No. 3 (VOY. 47 H)
第三旭光丸
五月十七日到港
五月十七日開行

M.S. TENDO (VOY. 13 H)
騰都
五月廿六日到港
五月廿六日開行

往：
紐約、費城、波士頓、羅賓遜、三藩市、波多黎各、SAVANNAH、溫哥華、西雅圖、RICHMOND、滿地可、JACKSONVILLE、諾福克、多倫多。

貨客何處請移玉步
地址：德輔道七十一號郵報大廈七五室

總代理 汎洋航運有限公司
電話：一五二〇（九一一）八（六六）

順昌航業有限公司

中環大廈十八樓
電話 H-249096 (5線)

(最新型客貨輪船每16連，全船客房冷氣設備)
M.S. TAPOOSER

大寶石 直落：新加坡
本期：五月廿一日落貨 廿四日開行
下期：六月十日落貨 十二日開行

M.S. TAINUSMAN

大龍山 直落：曼谷
五月十一日 式日開行

M.S. AGSHAN

大中山 直落：曼谷
五月十八日落貨 廿日開行

H-241261
H-232352
H-240512



LASH

美國 太平洋遠東輪船公司

美國 西岸航綫

直航 羅省、舊金山、聖地牙哥
 曼收、士托明、薩蘭、長地貨運

JAPAN BEAR	十日收貨 十四日截貨 十六日開行
日 本 熊	
CHINA BEAR	五月廿八日收貨 六月三日截貨
中 國 熊	

THOMAS E. CUFFE

加 富	十一日收貨 六月十七日截貨 十七日開行
------------	---------------------------

代理 美商通用運輸有限公司

地址：大連中廿號美商大馬路十樓
 電話：5-237191

100-100000

捨棄美元改用紙金

澳洲旅行社聯合會

定明年在本港舉行

【本報訊】一九七六年香港旅行社聯合會（以下簡稱旅合會）一週年紀念大會已決定在香港舉行。

澳洲旅行社聯合會新任主席陳錦濤氏此已是項次代表香港各旅遊機構到港，將與該處建立關係。此項消息。

本港有十家酒樓酒店及餐館二千間開在香海峽中心內將於一九七六年底落成使用。

本港具有完備條件主辦
盛大宴會
君子茶室公司包辦
精緻點心均表示願
括酒席內均充分充
作、安排一千二百代
及喜慶來港參加澳洲
旅聯大團。

輪船公司電話

公司名	電話
小洋	四五一〇一
大灣	二二三〇〇
怡和	二五八八
太古	二四六六
招商局	二四九八
日本郵船	二四八〇
中央	二四八八
永盛	四八八七五
益隆	二三八〇
利南	三三七四
沙德	二二五四四
瑞林	二二八一三
招商局	四四〇九五
香港海運	二五〇四六
太古	四五六六一
美邦	二二六〇七
美輪	二五六一八
海龍	四五〇八一
海城	二四九二
捷成	四二一八一
漢昌	二四八〇七
振盛行	四四〇三六

加太鐵路要員

訪港運輸機構

部副總裁莫禮殊，日前抵港考察業務運輸及船務公司介紹該公司的貨箱碼頭服務。

加太鐵路公司的鐵路網遍及加拿大太平洋及大西洋兩岸的港口均有鐵路接連。它並有鐵路聯系連接加拿大東岸。

圖示加太鐵路綫綑紮莫禮殊（左）

國經臣等示放於宅并辦要局、



二四二六一 萬邦 二五

興行	二五七一一	源	四四二〇五	福	四四六一四八
邊行	二五	福來	二五	摩	二五

平臨三郵拿仁仁基臨臨郵三郵

支費大日 暉明明馬寶寶日大日
日日一二四六六六六七九

馬	十
響	十
寺丹	十
	十
寺丹	十
寺丹	十
鹿特丹	十
特丹	十
貝魯特	十
漢堡	十
里	十
	十
那	十

漢堡爾
然那亞
漢堡爾
地中海
倫敦鹿
倫敦鹿
敦漢堡
水漢堡
黎波里
鹿特丹
的黎波
地中海
巴薩

ARU
AVOUR
倫
MAERS
的
OS
J
U

MARU
KERK.
URA M
ENDEA
RYE
ATES
YLUS
STIAN I
FT
R NICH
N MARU
A MAR

DAIWA
WAALÉ
KAMAK
WELSH
PRIMOP
EURYBA
EURYPY
CHRIS
JAPAN
NL.DEL
MASTE
BREMEN
HAKAT

和丸	利古	會丸	殊門士	擊利	貝德	巴拉斯	頓馬士	本	來福	嘉士	梅丸	後史
----	----	----	-----	----	----	-----	-----	---	----	----	----	----

大國體感派有有基日利力不博

聯裕陸和昌郵郵仁郵郵來郵
卽永海百順港日明日日太日

十日
十日
十日
十日
十日
十日
十日
十日
十日
十日
十日

維維國而坡
谷國本男
維本維本
維本維本

SY
I
U
ND

O
 IG
 ERCE
 -
 HAN
 ARGOS
 N STAF
 A MAR
 RU
 E ISLA
 MARU

IG TAO
CHIAN
COMME
RANTEL
LUNGS
ENTAL
RIBBEA
KUO
MAKUR
GA MAK
GAPOR
GANO M

頂	HUN
靜	HA
茶	SL
山	TAF
船	TA
星	ORI
福	CAF
丸	AN
丸	KAM
島	SAC
丸	SIN
	NAC

倫龍方商 倉省加坡

100

HOI SHING	沙巴	十日	應	南	山	西	SHANSI	新西	八日	太	古	構 市場及旅 並向各 郡及其他 國，在 各處設 口與坐 移公司
HUEI LAI	花露	十日	應	南	山	西	SHANSI	新西	八日	太	古	

MARENS MAERSK	日本	十日	馬士嘉	ASIAN REWARD	澳洲	十一日	亞來
HAI HSUNG	馬尼拉	十日	永裕	SAMOS	澳洲	十四日	福來
MING CHIH	基隆	十一日	明仁	GULF KINN	悉尼芬蘭本	十四日	福來
MING CHIN REN	台灣	十一日	明仁	AUSTRALIAN ENTERPRISE	澳洲	十五日	怡和
EASTERN HONOUR	日本	十一日	明仁	SOOCHOW	奧克蘭利比西	十六日	怡和
ORIENTAL EXPRESS	高雄	十一日	地巴	GUERTRUD BAKKE	奧克蘭利比西	十七日	鐵行
WELSH ENDEAVOUR	日本	十一日	地巴	CHITRAL	澳洲	十八日	鐵行
RIO COLORADOR	日本	十一日	新興行	印、巴、中東線			
PRES.VAN BUREN	美國	十一日	德和	THOMASEVERETT	吉大港仰光	八日	福來
MONTANA	日本高知	十一日	怡和	PHILIPPINES	底布吉依力	八日	新興行
RIO VENTURE	日本	十一日	小山	LAMTONG CHAU	紅海	八日	太來
LINA MAERSK	新加坡	十一日	馬士嘉	H.K. ISLAND	波斯灣	八日	太來
MEIYUSAN MARU	新加坡	十一日	大山	MIKE MARU	仰光吉大港	九日	日郵
TAIKO MARU	日本	十一日	小川崎	FUSHIMI MARU	紅海	九日	日郵
NAYADA MARU	日本	十一日	小川崎	NAGANO MARU	卡拉奇	十日	日郵
GINYO MARU	日本	十一日	協成	KOTA MAKUMUK	紅海	十日	太平
ASIAN REWARD	美國	十一日	太古	SINGAPORE ISLAND	波斯灣	十一日	日郵
HAI WANG	英國	十一日	太古	SACA MARU	底布吉依力	十一日	日郵

海峽殖民地	HAU KUU	高隆	三	安南	AN KOU	明大	三
暹羅	TUA TUNG	高隆	三	暹羅	NORFOLK MARU	波加灣	三
士領馬士	CHASTINE MAERSK	美國	三	暹羅	ARYA SEP	波加灣	三
澳洲	PHIL CORREGIDO	日本	三	暹羅	ARYA SEP	波加灣	三
澳洲	GRODEKOV	李可亞	三	暹羅	ARYA SEP	波加灣	三
澳洲	CORAL PRINCESS	馬尼拉	三	暹羅	ARYA SEP	波加灣	三
打拉三	STRAAT MOZAMBIQUE	西非	三	暹羅	ARYA SEP	波加灣	三
打拉三	NAGOYA MAHU	日本	三	暹羅	ARYA SEP	波加灣	三
打拉三	NAGOYA MAHU	日本	三	暹羅	ARYA SEP	波加灣	三

WESER BROKER	新加坡	十二	小小	山山	SENJO MARU	雅加達泗水	八日	萬洲
HEINRICH JESSEN	高隆	十二	小	山	ALONDRA	印尼	八日	萬洲
PRES. JEFFERSON	美國	十二	小	山	POR-TUNE RUNNER	新加坡	八日	萬洲
STRAAT LUANDA	東非	十二	小	山	C.K. VEGA	新加坡巴生	八日	萬洲
HANGANG GLORY	高隆	十二	小	山	NEW TUNG MING	曼谷	八日	萬洲
AMERICAN LEGION	美國	十二	小	山	SADO	新加坡	八日	萬洲
TENDO	日本	十三	小	山	THOMASEVERETT	新加坡	八日	萬洲
ELLEN BAKKE	歐洲	十三	小	山	EASTERN MINICON	馬尼拉古	八日	萬洲
KOWLOON BAY	歐洲	十三	小	山	OCEAN SEVEN	新加坡	八日	萬洲
PEARL STAR	日本	十三	小	山	SHIEH HO	曼谷	八日	萬洲
TRAVIATA	美國	十三	小	山	KOTA PANJANG	新加坡庇能	九日	萬洲
STRATHARDLE	歐洲	十三	小	山	YOMATAKE MARU	新加坡巴生	九日	萬洲
HEL	歐洲	十三	小	山	IKO MARU	新加坡巴生	九日	萬洲
GULF KING	高隆	十三	小	山	PAN TRADER	印尼	九日	萬洲
PROMETHEUS	美國	十三	小	山	TOMAKO	新加坡巴生	九日	萬洲
NORFOLK MARU	日本	十三	小	山	SULTANA	雅加達泗水	十日	萬洲
STRAAT FREMANILE	日本	十三	小	山	BALI	雅加達泗水	十日	萬洲
					TREASURE COUNTRY			

（亞必真、甚通如 如是實確值直航）

橫瀾島輪 'WAGLAN ISLAND'
 第一次：五月式十日 到港 廿一日開行
 第二次：五月廿七日 到港 廿八日開行

青洲輪 TSING CHAU
 第一次：六月二十日到港 六月廿一日開行
 第二次：六月廿九日到港 六月三十日開行

香港至波斯灣綫
 往：新加坡、刁拜、富威特、巴達、暹文。

香港島輪 'HONG KONG ISLAND'
 經巴基港 輪泊A8炮 五月八日開行

新加坡島輪 'SINGAPORE ISLAND'

精巧周密地面轉播站

圖上所示為休斯飛機公司所設計之地面轉播站。此站地面轉播站之功用，在於接收由飛機發回之無線電訊，並將其轉播至地面之無線電台，以便地面人員接收。此站之設計，係由休斯飛機公司之工程師所設計，其構造極為精巧，且能適應各種不同之環境。此站之使用，可大大地提高飛機與地面之通訊效率，並可減少飛機在飛行中之燃料消耗。此站之設計，係由休斯飛機公司之工程師所設計，其構造極為精巧，且能適應各種不同之環境。此站之使用，可大大地提高飛機與地面之通訊效率，並可減少飛機在飛行中之燃料消耗。

新加坡馬士基	HELENE MAERSK	日本	十三	馬士基	哈爾濱馬士基	HAI VIG MAERSK	新加坡馬士基	馬士基
瑪麗星	MARY STAR	釜山	十三	新興行	詩美	SIMANI	亞庇吉普	日
福祿丸	FUKUSHU MARU 17	日本	十三	協成	海有	ALONDRA	印尼	十日
仙	ARYA SEP	安南	十三	東海	文怡	RAMONEVERETT	新加坡印尼	十日
高來三號	HUEI LAI 3	香港	十三	東海	美敦	AMERICAN MING	新加坡	十日
黃游	TUNG HAI	高雄	十三	東海	美月	MINI LUNAR	馬尼拉	十日
蘭威蘇力	AL.MANSOURIAH	日本	十四	怡和	海雄	HAI SHUNG	山打根斗島	十一
播來	CHIEH LAI	台灣	十四	明仁	海雄	HAI SHUNG	新加坡巴生	十二
新海發	ZIM HAIFA	美國	十四	新誠行	利勇	RIO VENTURE	雙谷	十二
約翰萊克	JOHN LYKES	墨西哥哥倫	十四	怡和	威沙君	SUNRISE	新加坡巴生	十二
李聯利	PRIMORYE	日本	十四	林榮	東榮	WESER BROKER	新加坡	十二
金流	GOLD STREAM	日本	十四	新興行	龍山	EASTERN HONOUR	新加坡	十二
東方領袖	ORIENTAL LEADER	美國	十四	港郵	銀洋九	TAILUNGSHAN	雙谷	十二
昌昌近民	OREGON	三藩市	十四	怡和	宏遠	GINRO MARU	新加坡庇能	十二
澳洲民	HAI MING	基隆	十五	怡和	鐵道	HUNG TAO	雅加達泗水	十二
澳洲企業	AUSTRALIAN ENTERPRISE	澳洲	十五	怡和	與美捷成	NEW MING REN	馬尼拉	十三
維珍尼亞星	VIRGINIA STAR	波多黎各	十五	大和	新明仁	NEV MING REN	雅加達泗水	十三
美奧美	BULOOK	曼谷	十五	振盛行	台灣、日本、金山線			
愛運得	ATALANTA	日本	十五	小太	海豐	HAI CHIANG	高雄	八日
自光	SUNSHINE ISLAND	新加坡	十五	山來仁	蔭隆	HAI LONG	永裕	八日
德昌	USHIO MARU	日本	十五	明仁	蔭隆	KING HWA	永裕	八日
德昌	REEFER CITY	新加坡	十五	吳果紅	奕滿	AMERICAN MAIN	英美	八日
德昌	HALLVARD	丹絨巴葛	十五	多利順	建源二號	KHEN HWA 2	英美	八日
德昌	CHITRAL	丹絨巴葛	十五	順仁	寶利怡和	PABLOEVERETT	日本金山	九日

東亞	安南	EASTERN ANNA	日本	十五	天	祥	新	利	迪	SLIDRE	羅馬	十日	大	三
高士	北地	MASTER NICOS	日本	十五	天	小	快	利	堡	FREYBURG	神戶橫濱	十日	大	三
力地	斯	EURYPYLOS	羅馬	十五	天	明	利	堡	SLIDRE	羅馬	十日	大	三	
北地	海	NORTH SEA	波斯	十五	天	東	離	興	LOONG HSING	高雄	十日	大	三	
光榮	榮	GLORIOUS COUNTRY	受谷	十六	天	方	海	興	HAI CHIANG	高雄	十日	大	三	
馬	榮	TASHIMA MARU	日本	十六	天	方	泰	光	TAIKO MARU	高雄	十日	大	三	
馬	榮	HSING HWA	高雄	十六	天	方	海	興	TA TUNG	高雄	十一	大	三	
馬	榮	HALLFOR	日本	十六	天	方	泰	光	HANGANG GLORY	釜山日本	十一	大	三	
馬	榮	NL-DELFT	歐洲	十六	天	方	海	興	HUEI LAI 2	高雄	十一	大	三	
馬	榮	CHIK CHAU	受谷	十六	天	方	海	興	HAI KUO	高雄	十一	大	三	
馬	榮	JAPAN BEAR	加州	十六	天	方	海	興	MING CHIH	高雄	十一	大	三	
馬	榮	CHRISTIAN MAERSK	歐洲	十六	天	方	海	興	AMERICAN MIST	高雄	十一	大	三	
馬	榮	GJETERUD BAKKE	佛里受特	十六	天	方	海	興	TENDO	高雄	十一	大	三	
馬	榮	HAWAII	三藩市	十六	天	方	海	興	KALEWA	日本	十一	大	三	
馬	榮	JUNIOR LONE	新加坡	十六	天	方	海	興	HEL	日本	十一	大	三	
馬	榮	TAICHUNGSHAN	受谷	十六	天	方	海	興	MARY STAR	釜山	十一	大	三	
馬	榮	FRYCZ MODRZOWSKI	日本	十七	天	方	海	興						
馬	榮	STRATHBORA	日本	十七	天	方	海	興						
馬	榮	KYOKKO MARU 3	日本	十七	天	方	海	興						
馬	榮	EMMA JEBSEN	新加坡	十七	天	方	海	興						
馬	榮	I-TRADE	神戶	十七	天	方	海	興						
馬	榮	TAMARA	澳洲	十七	天	方	海	興						
馬	榮	MASON LYKES	墨西哥	十七	天	方	海	興						
馬	榮	FROTABEIRA	新加坡	十七	天	方	海	興						
馬	榮	SIMANI	沙巴	十七	天	方	海	興						

10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

$$\begin{aligned} \therefore \tan x &= \frac{\tan A + \tan B}{1 + \tan A \cdot \tan B} \\ &= \frac{\sin A \cos B + \cos A \sin B}{\cos A \cos B} \\ \therefore \tan x &= \frac{\cos A \cos B + \sin A \sin B}{\cos A \cos B} \\ &= \frac{\sin(A+B)}{\cos(A-B)} \\ \frac{\sin 2A + \sin 2B}{1 + \sin 2A \sin 2B} &= \frac{2 \sin(A+B) \cos(A-B)}{1 + \frac{1}{2} [\cos 2(A-B) - \cos 2(A+B)]} \\ &= \frac{2 \sin(A+B) \cos(A-B)}{1 + \frac{1}{2} [\cos 2(A-B) - 1 - 1 + \cos 2(A+B)]} \\ &= \frac{2 \sin(A+B) \cos(A-B)}{2 \cos^2(A-B) + \sin^2(A+B)} \\ &= \frac{\cos(A-B)}{\cos^2(A-B)} = \frac{2 \tan x}{1 + \tan^2 x} \\ 1 + \frac{\sin^2(A+B)}{\cos^2(A-B)} &= 1 + \tan^2 x \\ &= 2 \tan x \cdot \cos^2 x \\ &= 2 \sin x \cdot \cos x = \sin 2x \end{aligned}$$

4. The general term of the series

$$= \frac{n(n+1)}{2} = \frac{n^2}{2} + \frac{n}{2}$$

$$\therefore (1) + (1+2) + (1+2+3) + \dots + n$$

$$= \left(\frac{1^2}{2} + \frac{1}{2} \right) + \left(\frac{2^2}{2} + \frac{2}{2} \right) + \left(\frac{3^2}{2} + \frac{3}{2} \right) + \dots$$

$$+ \left(\frac{n^2}{2} + \frac{n}{2} \right)$$

$$= \frac{1}{2} (1^2 + 2^2 + 3^2 + \dots + n^2)$$

$$+ \frac{1}{2} (1 + 2 + 3 + \dots + n)$$

$$= \frac{1}{2} \cdot \frac{n(n+1)(2n+1)}{6} + \frac{1}{2} \cdot \frac{n(n+1)}{2}$$

$$= \frac{n(n+1)(n+2)}{6}$$

5. Let α and β are the roots of the equation $x^2 - px + q = 0$

then $\alpha + \beta = p$ and $\alpha\beta = q$

$$\therefore \alpha^2 - 2\alpha + \beta^2 = 1$$

$$(\alpha + \beta)^2 - 4\alpha\beta = 1$$

$$\therefore p^2 - 4q = 1$$

$$\therefore p^2 = 4q + 1$$

法郎一百
在港，即
兌一百
一九

[illegible]

日黃金週來遊客衆
旅遊生意帶來一陣熱潮
珠寶衣著工藝品淡局打得破
落行俗應接不暇

[illegible]

增加。
該公司所
積一段不共
之業務應比
才對的。
在保險
拉克指出：

[illegible]

蛋價 銷路 競爭 價格

正末格價

裕充績貨來陸大

(特訊) 鮮蛋市況
週潮貨並無脫沽，暫無漲
象。美國、台灣貿易新
新，新到入倉前為雞蛋
，照價陸續脫沽，市上
鮮蛋雖然比前流暢，可
是貨色仍尚遜劣，將舊貨
抵港，原因中國大陸鮮
蛋供應充足，外來未及
起價，經商爭取收購場

金磚每條一元二角
白銀每條每兩一元一角
土均準上日價同紋
銀出賣四以外三毫
每兩廿四元

九元八角
二元
三元
五元
六元
七元
八元
九元

如下，每千雞
江蘇大超
二級二二五元
岳陽大超鷄二
九元，長沙大
，一級二二八
，四級二〇一
二〇三元，四
，排鴨二七九
，太平超鴨蛋
六二元，一級

計：一級三〇元，二級二八元，三級二五元，四級二三元，五級二一元，六級一九元，七級一七元，八級一五元，九級一三元，十級一元。超級超級二五元，超級超級二三元，超級超級二一元，超級超級一九元，超級超級一七元，超級超級一五元，超級超級一三元，超級超級一元。沙頭二級超級二三元，沙頭二級超級二一元，沙頭二級超級一九元，沙頭二級超級一七元，沙頭二級超級一五元，沙頭二級超級一三元，沙頭二級超級一元。特級二五元，特級二三元，特級二一元，特級一九元，特級一七元，特級一五元，特級一三元，特級一元。排幣二七元，排幣二五元，排幣二三元，排幣二一元，排幣一九元，排幣一七元，排幣一五元，排幣一三元，排幣一元。

總，謁誠爲顧客服務！



THE HONGKONG & KOWLOON WHARF & GODOWN
COMPANY, LIMITED

ANNOUNCEMENT

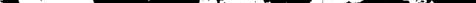

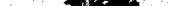
Board of Directors of The Hongkong & Kowloon Wharf & General
 Company, Limited announce that in lieu of the final dividend of \$0.35 per
 share was announced on 26th March, 1975, it is intended to pay, on 30th
 May, 1975, a second interim dividend of \$0.35 per share in respect of the year
 ended 31st December, 1974 to those shareholders whose names are on the Com-
 pany Register of Members on 8th May, 1975.

Register of Members will be closed from 25th April, 1975 to 8th May, 1975 (both days inclusive) for the purposes of establishing the identity of members.

holders entitled to the second interim dividend and entitled to subscribe for a further issue of \$120 million nominal of 8 per cent Convertible Subordinated Loan Stock 1985. Since the Company is not permitted to increase the number of Members for more than 28 days in any one year, the Register of Members will NOT be closed from 28th May to 11th June as previously announced on 26th March, 1975 and it is for this reason that the Register will be closed from 28th May to 11th June 1976. Dividends for 1975 and for the year ended 31st December, 1974 will be paid earlier.

By Order of the Board
D. T. Nelson

Kong, 17th April, 1975



(詩) 南嶺梅開 梁友衡

香醺影自生妍。更值南枝欲放顛。
點花心大意見。一枝孤山處士憐。
知他射人質。相宜樓外客先。
氣芳頭上壓。相宜樓外客先。

(又) 朱致中

坡被暖花留。十月春光獨占先。
氣作回花開。十月春光獨占先。
枝玉鐙花開。十月春光獨占先。
芳推品。高林樹樹伴仙。

李烈武

思泉
冷雨半
風。南枝
今夕花
開未？忍
看臨
別。更誰
化。分
別芳
華。忍
看臨
別。更
誰化
。分
別芳
華。忍
看臨
別。更
誰化
。分
別芳
華。

滿陽回春氣。又傳梅訊亂鄉愁。
 六來野寺重題壁。花落江城花倚樓。
 虛占天心憐剩魄。二分月色照孤舟。
 衣衣不洗京塵暗。孤負江南寄夢頭！

(又)

遊遊五嶺欲何依？憶昔騎驢入翠微。
 頭頭落帽題詩石。面面弄鐔行日北。
 春到南枝香雪飛。舊夢已隨流水去。
 麥孔

南國風光銀路宜。嶺梅遠近正開時。初花薄
分白。旣姿嬌倚一點脂。別夢難教春到早？
共我共月明。孤芳獨抱冰霜節，格冠羣英未
凋。

松竹爲朋照胆肝。疏風偏上錦成團。
堪作臨窗寫真。冰鷗漸遠知相近。願青吟罷任餘。
桃未芳。又。
飛鳳銜春初覺紅。衡雲先喜笑東風。
綠筠碧樹增嬌嫩。嬌仙月映珠瓊。
斜照影常浮動。紫入詩情正意中。

山北梅花顯有胎。山南初見小春回。
 林神入夢曾頻詔，東魯橫枝待晚開。
 (又)
 遠峯嶽々在聯台。灑降人間又一回。
 主骨想應終喪冷，背寒先自向南開。
 (其二)
 一目冰魂見玉娘。每扶筇杖到江鄉。
 燕嬌惹得相思恨，卽此幽香已斷腸。
 (又)
 洪餘水

非關地暖暖南枝。自有凌寒志不移。
 百卉紛紛在後，俗容何可擬天姿？
 (又) 謝詩法
 歲暮老幹山南麓。早放先春兩雨沐。
 豈爲多姿傲歲時？潛香暗自傳茅屋。
 (又) 王元卓

域多利棚業工會照顧失業工友
繼續免費供應白米
單身工友自行煮食

部份工友逾兩月未獲開工機

本港搭棚業，自來由於一般開架廠工人仍極疏落，在業工人工作量不足，工價微薄，以致工人或成兩月來一無所得，且各業不興，轉業困難，工人感感困憊，工會仍供米救濟，或成多利辦業每月工會主席張指出，開架工人工作範圍，除以建築業為主為主要，各類雜項多應同時兼顧，如建築工人，如工友三五日不獲開工，則應另給生活津貼，以維持工人生活。

貨載搬運安全規例
勞資雙方均宜遵守

[illegible]

該規則所訂定的安
三措施包括如下各項：
（四）電氣設備：
電氣設備應妥為設計，
至少每日檢查一次。

安全問題
（一）船塢之
輪船停泊所及
碼頭所有常用之道路，
損傷及火警。開關聲，
裝置及佈置，上列造成
電氣設備附近且容易辨
別。

【工友】 在「大英外埠中」一名機件
結光顧的雇傭工人，因不小心觸
及電燈之接頭而死。勞心小工案
安檢處接獲次事件件，令該處警
，刊於「本工案生刊」，以見警告。

避免 意外發生時之情況及事主意外之因數。

參考 茲將科輪往精光加工之連續鑄鑄，乃由直流泵打所推動，該直流泵與打之相聯，是來自直流電變流器，該直流電變流器由一具交流流變壓器及兩具整流電管，安裝於一個有強固之金屬櫃內。

由於主線電棍並無切斷，故此又派兩名工人接
仍在此處，結果接妥後又充該電燈插頭，遂病
而死。

另工總工業部巡視，就該事件提請工人有否觸
及三十四十六伏特而無遮欄之交流電棍，工人接頭
使皮膚帶，工作進行中止時，彼之左臂及電
皮帶，被停止線光線觸及，開關器插頭處於之位置
作，被線光線之工人被觸及，被插頭處於之位置
接觸，彼停止線光線觸及，開關器插頭處於之位置
接觸，彼停止線光線觸及，開關器插頭處於之位置

決定條文，此等條文包括：（一）
 直流通電流器之操作及修理工作。
 應由有資格之儀器技術師進行。
 （二）於修理直流通電流變壓器時，應關
 門並裝有（三）路互鎖安全系統。（四）
 直流通電流變壓器之絕口應上鎖，
 並應由儀器內之充電接頭之封頭，
 直接接觸內之充電接頭之封頭。（五）直流通
 電流變壓器內之充電接頭之封頭，
 應由儀器內之充電接頭之封頭，
 直接接觸內之充電接頭之封頭。

這些工作要求的學能雖然不高，所也並非人人可以勝任的。

徵聘職員啓事中所刊出。現將消防員的職責及薪酬資料附錄如下：

消防員（行動組）的職責，包括奉召到火警現場滅火，在意外事件時，例如颱風，水災，山泥傾瀉，房屋倒塌，等聖等負責拯救工作。

（一）渠

各廠接獲訂單工友工作量增加
棉總彭震海希望改善僱傭制
爲案所關係的工業工人生活現問題，根據香港棉棉業及棉工廠工
席，現屬勞工顧問之義海對本報記者指出：「近期紡織工友生活日益
」防火，（六）其他消
消防員在完
消防員之待遇已調
當值然後俾世廿
七元一，每日廿廿

[illegible]

午場夜

優先介紹

後晚

大堆頭 犀利咯

英華麗都

寶河麗都

實民樂都

國華都

新新華

各色各樣怪現

象上隱

電影電

視空前

手上隱

建協吳

和協吳

林義雄

楊

極

許金徐陳尹梅王四歐西徐沈歐歐陳曾王周黃

期間消防員學習一
 方面消知識：(一)
 今天五場獻映
 公影發公彭
 巨司總增界大
 火燒樓天
 星之火原
 可以燎原
 居安思危
 有備無患
 撲滅災難
 人人有責
 摩天大廈
 化為煉獄
 火燒傷場
 面驚心
 地呼搶
 天搶枕

the two faces of fear





！極之妙微・索線案破

銀幕 | 出現 | 初次 | 過程 | 手術 | 補心 | 剖腹

節海還是淫海她是子人的還是國人的他是
婦中的情娃裏的慈手？創殺大救

領銜主演 汀達安 性感麗星 爾頓 希 佐治 硬派紅星

爾！抽絲剝 朔迷離 案情撲 疏！百密一 機妙算 探長神

動

殺

機

國賓
加入

明天映

安樂發行
曲折懸疑
偵探巨片

宜不虛見

歐洲影展 麗都華 民國樂 寶石河 北華 英華 觀塘 恒星 太安 美宮 龍華 光華 麗都

亞洲影展

麗都 光華 龍華 美宮 麗都 太安 恒星 觀塘 英華 北華 寶石河 民國樂 寶石河 麗都 麗都

萬期 待衆

請速 訂座
且以暴制暴！

紅綠日報影評推薦
題材有新意！

男女破泰成孕
向惡勢力挑戰
為受害者報仇

佳必子為父為
片雪女人母人

吻狼

KISSED BY THE WOLVES

榮光鄧
紫迎潘

沈石 依天 陳烈 沈烈 陳烈 沈烈 陳烈 沈烈

和協興

鐵血中
莎達娜

度
好轉
來，
時
小時
時

爲自三分一或二分之一，那麼，他們的收入亦隨之銳減，一般而論，平日每月約可得八百元者，驟減至五百餘元，甚至四百元，但現在一般已回增至六百元左右，仍比平時收入減少四分之一。當然，他們的生活情況仍舊，祇是較家鄉希望生產情況從遲退回復正常，而在各行業仍在不景氣中，只有耐心地等待。

關於棉米工資前途是否樂觀的問題，彭氏認為這對於世界性的，如果世界經濟好轉，則本港工業亦必漸趨佳境。不過，他認工廠設備條件多不健全，工人太過飽滿，預料將來工資恢復正常的時候，如欲鼓勵青年參加工業生產，相宜收效殊微。主要的問題是，是收入絕無保障，也沒有甚麼福利可言，因此，如果有其他較佳的就業機會，一定離開了他。

彭氏認為未來工業誠意對工人採取打擊之沉重情況，爲不可遏滅的數目，如果不作全面檢討，把僵腐制度配合合理的改善，將是工資前途的損失（接）

每年有长假，單工務防一消防員可能有宿舍供應而只付低廉租金，消防員一及妻妾、女司事享受優厚可獲免費床位二、總辦一

大卡士
大製作
榮獲代表
香港參加
第廿一屆
電影動最作部是一
影的人激性爆一
死恢要與公响應
刑復求論衆應
利得依伍
邱健剛匡
兒童健剛匡編劇

開辦
籌款教育委員會
下勞工教育中心將於
月(六月)開始籌備
講習班，共為從計十
講習班，其為從計十
會學者寄港政制，其
二為「中國文學」分
別由本港兩所著名大學
學者主講，工友及親屬
面訪雪蘭莪奧美者可選
區尖沙咀北京道五十七
號五樓教育中心報名，填
述如下講習班的細節，並
將該下講習班的詳細情

講習班

「從社會學看香港」由香港大學講師李永金主講，共四講。內容主，講述在運動到抗日勝利的時期內，社會形勢發展的影響和知名學說論戰和介紹的作品欣賞。分別於八月八日、十五日、廿廿日及廿廿日（均為星期三）晚上七時至九時分，在北道政教中心內。

（五元）（選）

華僑文化

名畫教授 商梅生教授 書畫今公展

在大會堂八樓舉行

【本報訊】名畫教授商梅生先生，現正舉行書畫公展，地點在大會堂八樓。商教授此次展出的作品，包括山水、花鳥、人物等，筆墨精湛，意境深遠。展覽時間為本月八日至十二日，每日上午十時至下午六時。歡迎各界人士前往參觀。

英女皇訪港

【本報訊】英國女王伊利沙伯二世，將於本月下旬訪問香港。女王此次來港，是應香港政府之邀請，為期三天。期間將參觀維多利亞港、中環、金鐘等地，並與當地的華僑領袖會面。

出版消息

【本報訊】由本報編輯部編纂的《華僑文化叢書》，第一輯已出版。該叢書旨在介紹華僑在各行各業的成就，以及華僑對社會的貢獻。第一輯包括《華僑文學》、《華僑藝術》、《華僑科學》等。歡迎訂閱。

夜遊花市

【本報訊】本報將於本月八日（星期日）舉辦「夜遊花市」活動。活動內容包括賞花、猜燈謎、抽獎等。地點設在維多利亞公園。歡迎市民踴躍參加。

被劫文會詩詞

【本報訊】日前，本報記者在採訪過程中，發現有不法之徒竊取本報文會詩詞稿件。本報已就此向有關部門報案，並呼籲讀者注意，凡有發現類似情況，請立即向本報舉報。

自壽

【本報訊】本報將於本月九日（星期一）為某位華僑領袖舉辦壽宴。壽宴將設在豪華酒樓，屆時將有精彩的文藝表演。歡迎親友參加。

賀民輝兄六四壽慶

【本報訊】本報全體同仁，將於本月十日（星期二）為民輝兄舉辦壽慶。壽慶活動包括聚餐、送禮等。歡迎民輝兄及其家屬參加。

南海十三郎

【本報訊】著名劇作家南海十三郎，將於本月十一日（星期三）在本報舉行演講。演講題目為《劇作家的責任》。歡迎各界人士參加。

諸聖堂擴建左翼

【本報訊】諸聖堂擴建工程，目前已進入左翼部分。建築師表示，擴建後的諸聖堂將更加宏偉壯麗，並增加更多設施，以滿足信眾的需求。

現代中國畫展覽會

【本報訊】現代中國畫展覽會，將於本月十二日（星期四）開幕。展覽將展出多位著名畫家的作品，包括山水、花鳥、人物等。歡迎參觀。

今起延長展出時間

【本報訊】為方便市民參觀，本報將於本月十三日起，延長展覽時間。每日上午九時至下午七時。歡迎市民踴躍參觀。

「挑」商梅生

【本報訊】本報將於本月十四日（星期六）舉辦「挑商梅生」活動。活動內容包括挑擔比賽、文藝表演等。歡迎市民參加。

華僑馬經

老吉主編

本報特闢「華僑馬經」專欄，由老吉主編。內容包括馬術、馬醫、馬經等。歡迎訂閱。

女英雄泰橋有狀態

金鈴功女走勢甚勁

本報將於本月十五日（星期日）舉辦「女英雄泰橋有狀態」活動。活動內容包括泰橋表演、金鈴功表演等。歡迎參觀。

夜遊花市

本報將於本月八日（星期日）舉辦「夜遊花市」活動。活動內容包括賞花、猜燈謎、抽獎等。歡迎市民踴躍參加。

出版消息

【本報訊】由本報編輯部編纂的《華僑文化叢書》，第一輯已出版。該叢書旨在介紹華僑在各行各業的成就，以及華僑對社會的貢獻。第一輯包括《華僑文學》、《華僑藝術》、《華僑科學》等。歡迎訂閱。

自壽

【本報訊】本報將於本月九日（星期一）為某位華僑領袖舉辦壽宴。壽宴將設在豪華酒樓，屆時將有精彩的文藝表演。歡迎親友參加。

賀民輝兄六四壽慶

【本報訊】本報全體同仁，將於本月十日（星期二）為民輝兄舉辦壽慶。壽慶活動包括聚餐、送禮等。歡迎民輝兄及其家屬參加。

南海十三郎

【本報訊】著名劇作家南海十三郎，將於本月十一日（星期三）在本報舉行演講。演講題目為《劇作家的責任》。歡迎各界人士參加。

諸聖堂擴建左翼

【本報訊】諸聖堂擴建工程，目前已進入左翼部分。建築師表示，擴建後的諸聖堂將更加宏偉壯麗，並增加更多設施，以滿足信眾的需求。

現代中國畫展覽會

【本報訊】現代中國畫展覽會，將於本月十二日（星期四）開幕。展覽將展出多位著名畫家的作品，包括山水、花鳥、人物等。歡迎參觀。

今起延長展出時間

【本報訊】為方便市民參觀，本報將於本月十三日起，延長展覽時間。每日上午九時至下午七時。歡迎市民踴躍參觀。

「挑」商梅生

【本報訊】本報將於本月十四日（星期六）舉辦「挑商梅生」活動。活動內容包括挑擔比賽、文藝表演等。歡迎市民參加。

華僑馬經

老吉主編

本報特闢「華僑馬經」專欄，由老吉主編。內容包括馬術、馬醫、馬經等。歡迎訂閱。

女英雄泰橋有狀態

金鈴功女走勢甚勁

本報將於本月十五日（星期日）舉辦「女英雄泰橋有狀態」活動。活動內容包括泰橋表演、金鈴功表演等。歡迎參觀。

科學

現代城市設計

市民生活第一

本報特闢「科學」專欄，內容包括現代城市設計、市民生活等。歡迎訂閱。

永勝實力強

番攤求攻堅

本報將於本月十六日（星期一）舉辦「永勝實力強」活動。活動內容包括番攤比賽、求攻堅等。歡迎參加。

初級報名

本報將於本月十七日（星期二）舉辦「初級報名」活動。活動內容包括報名、考試等。歡迎報名。

本報最後一次賽馬

本報將於本月十八日（星期三）舉辦「本報最後一次賽馬」活動。活動內容包括賽馬、抽獎等。歡迎參加。

冠軍賽形勢前哨

本報將於本月十九日（星期四）舉辦「冠軍賽形勢前哨」活動。活動內容包括賽馬形勢分析、前哨戰等。歡迎參加。

蘇芬諾夫仍佔先

本報將於本月二十日（星期五）舉辦「蘇芬諾夫仍佔先」活動。活動內容包括賽馬、抽獎等。歡迎參加。

佐治摩亞仍佔先

本報將於本月二十一日（星期六）舉辦「佐治摩亞仍佔先」活動。活動內容包括賽馬、抽獎等。歡迎參加。

限制核子物資輸出

美國國會將有此權力

本報將於本月二十二日（星期日）舉辦「限制核子物資輸出」活動。活動內容包括核子物資輸出限制、美國國會權力等。歡迎參加。

木星的新面目

談「先鋒十號」的發現

本報將於本月二十三日（星期一）舉辦「木星的新面目」活動。活動內容包括木星的新面目、談「先鋒十號」的發現等。歡迎參加。

三百萬新發明

在美專利局看科技發展

本報將於本月二十四日（星期二）舉辦「三百萬新發明」活動。活動內容包括三百萬新發明、在美專利局看科技發展等。歡迎參加。

玻璃纖維

本報將於本月二十五日（星期三）舉辦「玻璃纖維」活動。活動內容包括玻璃纖維、抽獎等。歡迎參加。

清除白血球

本報將於本月二十六日（星期四）舉辦「清除白血球」活動。活動內容包括清除白血球、抽獎等。歡迎參加。

木星的新面目

談「先鋒十號」的發現

本報將於本月二十七日（星期五）舉辦「木星的新面目」活動。活動內容包括木星的新面目、談「先鋒十號」的發現等。歡迎參加。

現代城市設計

市民生活第一

本報特闢「現代城市設計」專欄，內容包括現代城市設計、市民生活等。歡迎訂閱。

永勝實力強

番攤求攻堅

本報將於本月二十八日（星期六）舉辦「永勝實力強」活動。活動內容包括番攤比賽、求攻堅等。歡迎參加。

初級報名

本報將於本月二十九日（星期日）舉辦「初級報名」活動。活動內容包括報名、考試等。歡迎報名。

本報最後一次賽馬

本報將於本月三十日（星期一）舉辦「本報最後一次賽馬」活動。活動內容包括賽馬、抽獎等。歡迎參加。

冠軍賽形勢前哨

本報將於本月三十一日（星期二）舉辦「冠軍賽形勢前哨」活動。活動內容包括賽馬形勢分析、前哨戰等。歡迎參加。

蘇芬諾夫仍佔先

本報將於下月一日（星期三）舉辦「蘇芬諾夫仍佔先」活動。活動內容包括賽馬、抽獎等。歡迎參加。

佐治摩亞仍佔先

本報將於下月二日（星期四）舉辦「佐治摩亞仍佔先」活動。活動內容包括賽馬、抽獎等。歡迎參加。

限制核子物資輸出

美國國會將有此權力

本報將於下月三日（星期五）舉辦「限制核子物資輸出」活動。活動內容包括核子物資輸出限制、美國國會權力等。歡迎參加。

木星的新面目

談「先鋒十號」的發現

本報將於下月四日（星期六）舉辦「木星的新面目」活動。活動內容包括木星的新面目、談「先鋒十號」的發現等。歡迎參加。

三百萬新發明

在美專利局看科技發展

本報將於下月五日（星期日）舉辦「三百萬新發明」活動。活動內容包括三百萬新發明、在美專利局看科技發展等。歡迎參加。

玻璃纖維

本報將於下月六日（星期一）舉辦「玻璃纖維」活動。活動內容包括玻璃纖維、抽獎等。歡迎參加。

清除白血球

本報將於下月七日（星期二）舉辦「清除白血球」活動。活動內容包括清除白血球、抽獎等。歡迎參加。

木星的新面目

談「先鋒十號」的發現

本報將於下月八日（星期三）舉辦「木星的新面目」活動。活動內容包括木星的新面目、談「先鋒十號」的發現等。歡迎參加。

台舞新 • 泰國 • 聲新

今天盛大聯映
火般狂熱無比刺激絕倫！



色迷迷

置身於千百囚犯之中玩弄男人於股掌之上
非禮強姦 是否男人錯 滾紅滾綠 當晒男人使 使你着迷 睇到你驚 成人都喘 不宜細路仔

金髮新九物
雅麗 珊熹
一鳴驚人！
勾藉英俊小生
山度伊里
薛尼波達勁敵
夏利白
兩大巨星，聯合主演

標準放路溪錢
專門亂放生電
生張熟魏都喘
這般大胆罕見
何止警世
兼夾好睇



英 國 域 國 華 總 東
京 賓 多 華 統 方

龍狄倫阿
一九七五年新傑作！
！全雙勇智，色本雄英！胆是身一，手殺面冷

江湖大殺手

方獨，高看辣心，奸一個
！霸一誰！狠！巨滑
一誰着棋手個老



星期六
午夜場
鉅獻 榮譽 公司 片樂



都銀 映獻天今
巨最懸神驚偵
片新疑秘險探



馬高維卡利奧
「滿城春」大導演！
露瑪娜波狄絲姐主演
THE NOT BLOODED PAOLO
子父風三孫傳流代

請各界慷慨捐助
香港保護兒童會



三姊妹
國 國 域 東
華 賓 多 方



紐約 大華 金冠
歐州公司
大膽內幕
監獄刺殺
緊張動作
打鬥殘酷
動作巨片

華僑日報
香港法律彙編
八折優待



THE ADVENTURERS

票座天三售預

新藝瑪 國際公 司榮譽 發行！ 派拉 蒙公 司出 品！

超級皇 牌巨片

最強 雙綫 今天 四場 盛大 獻映 注意 時間 九點 六點 三點 正正正

不具 萬有 包羅 奪人 先聲 影壇 雄視 羅山奴巴拉西 查理士亞沙華 阿倫卑度 甘蒂絲褒瑾 比金費穆 喧尼斯鮑寧 麗泰萊楊 夏蕙蘭

等巨星領銜主演



大冒險家

殘酷的！ 戰門的！ 纏綿的！ 戀愛！ 曲折的！ 人生！ 幕銀闊彩七麗艷 千錘百練的！ 革命英雄的！ 歷盡辛酸的！ 亂世美人！ 戰爭場面！ 激烈偉大！ 人海戰術！ 衝鋒陷陣！ 熱辣辣的！ 革命！ 赤裸裸的！ 戀情！ 熱狂衝動！ 殺戮強暴！ 無所不為！ 大胆之極！ 毫不保留！ 見所未見！

導演大 路易士基拔 畢生代表作 兒童不宜觀看

唯大英 雄能好 色是真 名士自 風流



鳳冠影業公司

監製
劉冠君

導 演
姚鳳磐

皇后 永華 太平 麗聲 金門 寶聲 國寶 聯邦 華都 油蔴 國際 萬年 元朗 南灣

加入明天萬年映首場五綫全今天

鬼打鬼鬼女名兩門上鬼引

作之煌輝更雨夜燈秋繼·公司鳳冠

台北
本片
稱霸
王牌
武俠
片
玉女
文藝
片
色情
喜劇
片
諸片
紛紛
敗陣

秦夢 勾峰 喬宏 領銜主演 萬小寶 張魁 安平 鄭仲達 孟滌塵 白琳

足下如夠胆色
兒童不
可携女伴同睇
宜觀看

是優異的太少！

起點得本片
不同凡响

充斥市上！

越是恐怖片



100

100

金門 寶聲

天聯映五
門場大
司公
新出
巨富
力技
驚品

青寒
燈夜

主宏衛。條勾。
天一。小星雙
神夜千。變面
登伏。出虎
早日拜龍過夜午
茶登滿。少大

港九影院
聯合廣告

泰國

場五天今
則無狂火 佳情
數比熱較 作意

兒童不

色迷迷

廣使界暴放
迷你人己經

堂天 半十

映大盛天
佳大審驚刺無
作胆驚俗世激比
真色變 烹珊麗
相性
迷迷
宜見大 呆瞞
兒胆胆 ！到
童不罕 你
關妙 雄雙
三計

華·華·都京

今天四大市場
新嘉坡發售
巨片拉開序幕
巨星超拉開序幕

時聞二十正。三點。六點。九點。

殘酷的戰鬥！
大冒
險家
纏綿的戀愛！

金帶 蘇絲 羅溫 費比穆 費比穆 曉尼 鮑李 夏麗麗 萊妮 合演

星月十期 日曜 曉尼 狗頭 正十 京 火烈

麗都
麗華
民樂
北河
英華
K 21165

影一第有代傑
 展洲國加滿義德

映獻場五天今

陳鴻烈
 導演

陳開金 潘鄧
 浩南 迎光
 主演 浩山 葉榮

吻痕

報官國男友成被少題賤最 體人潔性係一
 仇者受一替明爭慕女一戲匪 影心動機作部

儒女情懷百奇千：堪夜午晚後

統國北餘今 花冠冠英早
 侶麗河導公 有欣華端